

 1000 1200 2000 2200

MANUAL DE UTILIZARE PENTRU GRĂTARUL CU GAZ PETROLIER LICHEFIAT



Vă mulțumim că ați cumpărat grătarul WEBER. Acum acordați câteva minute protecției acestuia și înregistrați produsul online la www.weber.com.

PERICOL

Dacă simțiți miros de gaz:

- 1) Închideți sursa de gaz de la aparat.
- 2) Stingeți orice flacără deschisă.
- 3) Deschideți capacul.
- 4) Dacă mirosul persistă, îndepărtați-vă de aparat și contactați imediat furnizorul de gaz sau departamentul de pompieri.

Scurgeri de gaz pot provoca un incendiu sau o explozie, cauzând vătămări corporale grave, moarte sau pagube materiale.

PERICOL

- 1) Nulăsați niciodată nesupravegheta aparatul în funcțiune.
- 2) Nu folosiți grătarul la o distanță 610 mm de materiale inflamabile. Materialele inflamabile includ dar nu se limitează la platforme, terase sau verande din lemn sau lemn tratat.
- 3) Nu folosiți niciodată grătarul la o distanță 7,5 m de orice fel de lichide inflamabile.
- 4) În cazul producerii unui incendiu, îndepărtați-vă de aparat și sunați imediat la departamentul de pompieri. Nu încercați să stingeți cu apă un incendiu produs de aprinderea uleiului sau grăsimii.

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate avea ca rezultat un incendiu, o explozie sau arsură, care ar putea provoca distrugerea proprietății, rănirea persoanelor sau chiar decesul.

 **AVERTIZARE:** Urmați cu atenție toate procedurile de verificare pentru scurgeri din acest Manual de utilizare înainte de a pune în funcțiune grătarul. Procedați astfel chiar dacă grătarul a fost asamblat la dealer.

 **AVERTIZARE:** Nu aprindeți aparatul înainte de a fi citit capitoul APRINDEREA ARZĂTOARELOR din acest Manual de utilizare.

ACEST GRĂTAR CU GAZ ESTE DESTINAT A FI FOLOSIT NUMAI ÎN SPAȚII DESCHISE.

Acest manual de utilizare conține informații importante, necesare pentru asamblarea corespunzătoare și utilizarea în siguranță a aparatului.

Citiți și respectați toate avertizările și instrucțiunile înainte de asamblarea și utilizarea aparatului.

Q 1000 Q 1200

CE:845CO-0015
ID: 0845

Q 2000 Q 2200

CE:845CO-0016
ID: 0845

71782

RO - ROMANIAN
04/15/18

⚠ PERICOL

Nerespectarea PERICOLELOR, AVERTISEMENTELOR și ATENȚIONĂRIILOR conținute în acest Manual de utilizare poate duce la vătămări corporale grave sau deces, sau producerea unui incendiu sau explozie care poate cauza pagube materiale.

AVERTIZĂRI:

- ⚠ Păstrați acest Manual de utilizare pentru a-l putea consulta pe viitor.
- ⚠ La utilizarea aparatului respectați toate avertizările și instrucțiunile.
- ⚠ Asamblarea necorespunzătoare a grătarului poate fi periculoasă. Vă rugăm să urmați cu atenție instrucțiunile de asamblare.
- ⚠ Nu folosiți grătarul decât dacă toate componentele acestuia sunt la locul lor. Grătarul trebuie să fie asamblat corect, în conformitate cu instrucțiunile de asamblare.
- ⚠ Grătarul dvs. cu gaz WEBER nu trebuie utilizat niciodată de către copii. Părțile accesibile ale grătarului pot fi foarte încinse. Țineți copii mici, persoanele în vârstă și animalele de companie la distanță în timp ce grătarul este în funcțiune.
- ⚠ Acest grătar electric WEBER nu este destinat utilizării în scopuri comerciale.
- ⚠ Acest grătar cu gaz WEBER nu este destinat încălzirii și niciodată nu trebuie folosit ca încălzitor.
- ⚠ Manifestați prudență când folosiți grătarul cu gaz WEBER. Acesta va fi fierbinte în timpul gătitului sau curățării și nu trebuie niciodată lăsat nesupravegheat sau mutat cât timp este în funcțiune.
- ⚠ Nu folosiți cărbune de lemn, brichete de cărbune sau rocă de lavă în grătarul dvs. WEBER.
- ⚠ Nu vă aplecați niciodată deasupra grătarului deschis în timp ce îl aprindeți sau în timp ce gătiți.
- ⚠ Nu atingeți cu mâna sau cu degetele marginea din față a casetei de gătit când grătarul este fierbinte sau capacul este deschis.
- ⚠ Nu încercați să deconectați regulatorul de gaz sau orice fitting de gaz cât timp grătarul este în funcțiune.
- ⚠ Când lucrați la grătar, utilizați mănuși cu un deget pentru grătar sau mănuși rezistente la căldură (conforme EN 407, nivel de performanță 2 sau superior la căldura de contact).
- ⚠ Folosiți regulatorul furnizat împreună cu grătarul dvs. cu gaz WEBER.
- ⚠ Respectați instrucțiunile de conectare a regulatorului pentru tipul dvs. de grătar cu gaz.

- ⚠ Dacă arzătorul se stinge în timp ce grătarul este în funcțiune, opriți ventilul de gaz. Deschideți capacul și așteptați cinci minute înainte de a încerca să aprindeți din nou grătarul, urmărind instrucțiunile de aprindere.
- ⚠ Nu așezați grătarul pe suprafețe din sticlă sau inflamabile.
- ⚠ Nu includeți acest model de grătar în nicio construcție încorporată sau glisantă. Nerespectarea acestei AVERTIZĂRI poate avea ca rezultat un incendiu sau o explozie, provocând pagube materiale și ducând la vătămări corporale grave sau deces.
- ⚠ Nu păstrați cartușele/butiile de rezervă (de schimb) sau cele deconectate sub sau în apropierea acestui grătar.
- ⚠ După o perioadă de depozitare și/sau nefolosire, grătarul cu gaz WEBER trebuie verificat, înainte de utilizare, pentru a identifica scurgeri de gaz și obstrucții ale arzătorului. Pentru a proceda corect, consultați instrucțiunile din acest Manual de utilizare.
- ⚠ Dacă există scurgeri de gaz, nu folosiți grătarul cu gaz WEBER.
- ⚠ Nu verificați cu flacără scurgerile de gaze.
- ⚠ Nu puneți husa de grătar sau orice altceva inflamabil pe grătar în timpul funcționării sau cât timp acesta este fierbinte.
- ⚠ Gazul butan/propan nu este gaz natural. Conversia sau încercarea de a folosi gaz natural într-o unitate de gaz butan/propan este periculoasă și va conduce la anularea garanției dvs.
- ⚠ Păstrați cablul de alimentare electrică și furtunul de alimentare cu combustibil departe de suprafețele încinse.
- ⚠ Nu lărgiți orificiul ventilului sau porturile arzătorului în timp ce curățați ventilul sau arzătorul.
- ⚠ Grătarul cu gaz WEBER trebuie curățat în mod regulat cu mare grijă.
- ⚠ Un cartuș/o butelie de alimentare cu gaz, care prezintă îndoituri sau este ruginit(ă), poate fi periculos(asă) și trebuie verificat(ă) de către furnizorul dvs. de gaz. Nu folosiți cartuș/butelie de alimentare cu gaz, care prezintă un ventil deteriorat.
- ⚠ Deși cartușul de alimentare cu gaz/butelie pot părea a fi goale, s-ar putea să mai conțină gaz, de aceea cartușul/butelie trebuie să fie transportate și depozitate în mod corespunzător.
- ⚠ Aveți grijă să fiți într-un spațiu deschis și la distanță de orice sursă de foc atunci când schimbați sau conectați cartușul sau butelia.
- ⚠ Dacă grăsimea ia foc, opriți arzătorul și lăsați capacul închis până când focul se stinge.

- ⚠ Dacă se produce o flacără întâmplătoare, mutați alimentele la distanță de flacără până când aceasta se stinge.
- ⚠ Consumul de alcool, folosirea medicamentelor eliberate pe bază de rețetă sau fără rețetă sau consumul drogurilor ilegale pot afecta capacitatea consumatorului privind asamblarea, manipularea, depozitarea sau folosirea aparatului în mod corespunzător și în condiții de siguranță.

AVERTIZĂRI SUPLIMENTARE PENTRU Q 1000/Q 1200:

- ⚠ Folosiți cartușe de butan/propan de unică folosință, cu o capacitate minimă de 430 g și o capacitate maximă de 460 g. Cartușul trebuie să aibă un ventil EN417, ca cel din ilustrația din acest Manual de utilizare.

Vă mulțumim că ați cumpărat acest produs WEBER. Societatea Weber-Stephen Products SRL, 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 USA ("WEBER") este mândră de faptul că furnizează produse sigure, durabile și demne de încredere.

Aceasta este garanția voluntară WEBER, oferită dvs. fără costuri suplimentare. Ea conține informațiile de care veți avea nevoie pentru a putea repara produsul dvs. WEBER în cazul puțin probabil al unei avarieri sau defecțiuni.

În conformitate cu legile în vigoare, în cazul în care produsul se defectează, clientul are diferite drepturi. Aceste drepturi includ performanța suplimentară sau înlocuirea, reducerea prețului de achiziție și compensare. În Uniunea Europeană, de exemplu, aceasta ar fi o garanție legală de doi ani începând de la data înmânării produsului.

Acestea și celelalte drepturi legale rămân neafectate de aceste condiții de garanție. De fapt, această garanție acordă drepturi suplimentare proprietarului, drepturi care sunt independente de prevederile legale privind garanția.

GARANȚIA VOLUNTARĂ WEBER

WEBER garantează cumpărătorului inițial al produsului WEBER (sau — în cazul unui cadou sau al unei promovări de produs —, persoanei căreia i-a fost cumpărat sau oferit produsul), că produsul WEBER nu va prezenta defecte de material și manoperă pentru perioada/perioadele de timp specificate mai jos dacă este asamblat și utilizat în conformitate cu Manualul de utilizare care însoțește produsul. (Notă: Dacă pierdeți sau puneți unde nu trebuie Manualul dvs. de utilizare WEBER, puteți găsi un exemplar suplimentar online pe site-ul www.weber.com, sau pe un website adecvat țării dvs. către care veți fi redirectionat.) În condiții de utilizare și întreținere normale, de către o singură familie, la casă privată sau apartament, WEBER este de acord să repare sau să înlocuiască piesele defecte în conformitate cu termenele, limitările și excluderile stabilite și prezentate mai jos. ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGEA APLICABILĂ, ACEASTĂ GARANȚIE SE EXTINDE NUMAI ASUPRA CUMPĂRĂTORULUI ÎNIIȚIAL ȘI NU ESTE TRANSFERABILĂ URMĂTORILOR PROPRIETARI, CU EXCEPȚIA CADOURILOR ȘI OBIECTELOR PROMOȚIONALE, AȘA CUM S-A MENȚIONAT ANTERIOR.

RESPONSABILITĂȚILE PROPRIETARULUI SUB INCIDENTA ACESTEI GARANȚII

Pentru acordarea fără probleme a garanției, este important (dar nu este obligatoriu), să înregistrați produsul dvs. WEBER on-line, pe www.weber.com sau pe site-ul web adecvat țării dvs. către care veți fi redirectionat.) Vă rugăm, de asemenea, să păstrați bonul fiscal și/ sau factura original(ă). Înregistrarea produsului WEBER confirmă acordarea garanției și asigură legătura directă dintre dvs. și WEBER în caz că avem nevoie să vă contactăm.

Garanția de mai sus se aplică numai în cazul în care proprietarul are grijă rezonabilă de produsul WEBER, urmând instrucțiunile de asamblare, de utilizare precum și cele de întreținere preventivă, așa cum acestea sunt prevăzute în Manualul de utilizare care însoțește produsul, cu excepția cazului în care proprietarul poate dovedi că defecțiunea sau avarierea nu se datorează nerespectării obligațiilor menționate mai sus. Dacă locuiți într-o zonă de coastă sau dacă produsul este situat în apropierea unei piscine, întreținerea periodică a acestuia include spălarea și limpezirea suprafețelor exterioare, conform celor descrise în Manualul de utilizare care însoțește produsul.

PROCEDURA DE GARANȚIE / EXCLUDEREA GARANȚIEI

Dacă sunteți de părere că aveți un element component care este acoperit de această garanție, vă rugăm să contactați Serviciul Clienți WEBER folosind datele de contact de pe site-ul nostru (www.weber.com, sau site-ul web adecvat țării către care proprietarul poate fi redirectionat). WEBER, după efectuarea unei investigații, va repara sau înlocui (la alegerea sa) componenta defectă acoperită de această Garanție. În cazul în care repararea sau înlocuirea nu este posibilă, WEBER poate decide (la alegerea sa) să înlocuiască grătarul în cauză cu unul nou, de valoare egală sau mai mare. WEBER vă poate solicita să-i returnați piesele pentru inspecție, cu taxele de transport plătite în avans.

Această GARANȚIE va fi nulă în cazul în care există avarieri, deteriorări, decolorări și/ sau ruginiri, pentru care WEBER nu este responsabil, cauzate de:

- Abuz, folosire greșită, transformare, modificare, vandalism, neglijență, asamblare sau instalare necorespunzătoare și lipsa efectuării întreținerii normale și de rutină;
- Insecte (cum ar fi păianjenii) și rozătoare (cum ar fi veverițele), incluzând dar fără a se limita la deteriorarea conductelor arzător și/ sau furtunurilor de gaze;
- Expunere la aer sărat și/ sau la surse de clor, cum ar fi bazinele de înot și căzile/spa-urile fierbinți;
- Condiții meteorologice aspre, cum ar fi: grindină, uragane, cutremure, tsunami sau valuri mari, tornade sau furtuni puternice.

Grătarele prezentate în acest Manual de utilizare pot să difere ușor de modelul achiziționat de dvs.

Utilizarea și/ sau instalarea în produsul dvs. WEBER a unor piese care nu sunt piese originale WEBER va anula această Garanție, iar daunele rezultate din aceasta nu vor fi acoperite de această Garanție. Orice transformare a unui grătar cu gaz, care nu este autorizată de către WEBER și executată de către un tehnician autorizat WEBER, va anula această Garanție.

TERMENE DE GARANȚIE PENTRU PRODUSE

Caseta de gătit:
5 ani fără ruginire/ardere
(vopsea — 2 ani, excluzând estomparea sau decolorarea)

Ansamblu capac:
5 ani fără ruginire/ardere
(vopsea — 2 ani, excluzând estomparea sau decolorarea)

Conducte arzător din oțel inoxidabil:
5 ani fără ruginire/ardere

Gril de prăjire din fontă emailată cu porțelan:
5 ani fără ruginire/ardere

Componente din plastic:
5 ani, excluzând estomparea sau decolorarea

Toate celelalte componente:
2 ani

RENUNȚARE

ÎN AFARĂ DE GARANȚIILE ȘI RENUNȚĂRILE DESCRISE ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, NU SE OFERĂ ÎN MOD EXPLICIT NICIO GARANȚIE SAU DECLARAȚIE VOLUNTARĂ DE LIMITARE A RESPONSABILITĂȚII, CARE DEPĂȘESC RĂSPUNDEREA LEGALĂ CARE SE APLICĂ ASUPRA WEBER. PREZENTA DECLARAȚIE DE GARANȚIE NU LIMITEAZĂ SAU EXCLUDE SITUAȚIILE SAU PRETENȚIILE ÎN CARE WEBER ARE RĂSPUNDERI OBLIGATORII PREVĂZUTE DE LEGE.

DUPĂ EXPIRAREA PERIOADELOR APLICABILE ALE ACESTEI GARANȚII NU SE VOR MAI APLICA NICIUN FEL DE GARANȚII. NICIO ALTĂ GARANȚIE REFERITOARE LA ORICE PRODUS, ACORDATĂ DE CĂTRE O PERSOANĂ, INCLUSIV DE CĂTRE UN COMERCIANT SAU DISTRIBUTOR (CUM AR FI O "GARANȚIE EXTINSĂ"), NU REPREZINTĂ O OBLIGAȚIE PENTRU WEBER. DESPĂGUBIREA EXCLUSIVĂ DIN ACEASTĂ GARANȚIE REPREZINTĂ REPARAREA SAU ÎNLOCUIREA PĂRȚII COMPONENTE SAU A PRODUSULUI.

ÎN NICIUN CAZ ACOPERIT DE PREZENTA GARANȚIE VOLUNTARĂ DESPĂGUBIREA DE ORICE FEL NU VA FI MAI MARE DECÂT PREȚUL DE ACHIZIȚIE AL PRODUSULUI WEBER VÂNDUT.

DVS. VĂ ASUMAȚI RISCUL ȘI RĂSPUNDEREA PENTRU PIERDERE, DETERIORARE SAU PENTRU VĂTĂMARE, A DVS. ȘI A PROPRIETĂȚILOR DVS. PRECUM ȘI/ SAU A ALTOR PERSOANE ȘI A PROPRIETĂȚILOR LOR, REZULTATE DIN UTILIZAREA GREȘITĂ SAU ABUZIVĂ A PRODUSULUI DVS DIN NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR FURNIZATE DE CĂTRE WEBER ÎN MANUALUL DE UTILIZARE CARE ÎNȘOȚEȘTE PRODUSUL.

PĂRȚILE ȘI ACCESORIILE ÎNLOCUITE SUB INCIDENTA ACESTEI GARANȚII SUNT GARANTATE NUMAI PENTRU PERIOADA/ PERIOADELE DE TIMP RĂMASĂ/ RĂMASE DIN GARANȚIA ÎNIIȚIALĂ.

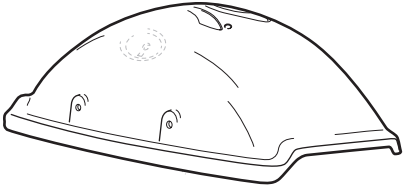
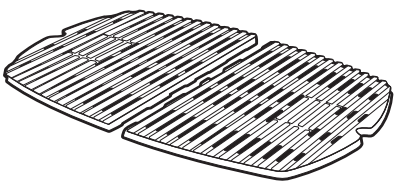
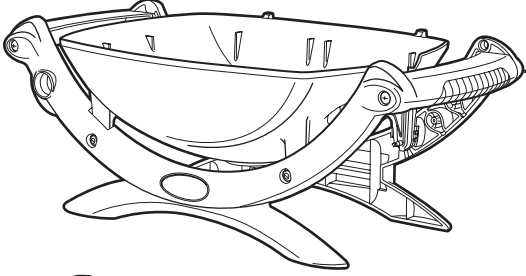
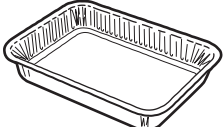
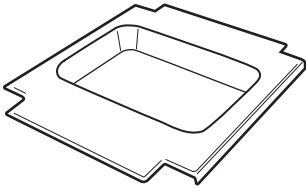
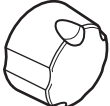
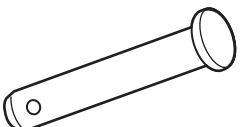
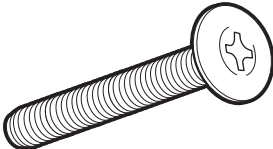
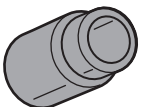
ACEASTĂ GARANȚIE SE APLICĂ PENTRU UTILIZARE DE CĂTRE O SINGURĂ FAMILIE, LA CASĂ PRIVATĂ SAU APARTAMENT, ȘI NU SE APLICĂ GRĂTARELOR WEBER UTILIZATE ÎN UNITĂȚI COMERCIALE, COMUNALE SAU ALTE UNITĂȚI CU MAI MULȚI UTILIZATORI, CUM AR FI RESTAURANTELE, HOTELURILE, STAȚIUNILE TURISTICE SAU PROPRIETĂȚILE DE ÎNCHIRIERE.

WEBER POATE MODIFICA DIN CÂND ÎN CÂND DESIGNUL PRODUSELOR SALE. NIMIC DIN ACEASTĂ GARANȚIE NU VA FI INTERPRETATĂ CA FIIND O OBLIGAȚIE PENTRU WEBER CU PRIVIRE LA INCLUDEREA UNOR ASTFEL DE MODIFICĂRI DE DESIGN ÎN PRODUSELE FABRICATE ANTERIOR, NICI MODIFICĂRILE DE ACEST FEL NU VOR FI INTERPRETATE CA O RECUNOAȘTERE A FAPTULUI CĂ MODELELE PRECEDENTE AR FI FOST DEFECTUOASE.

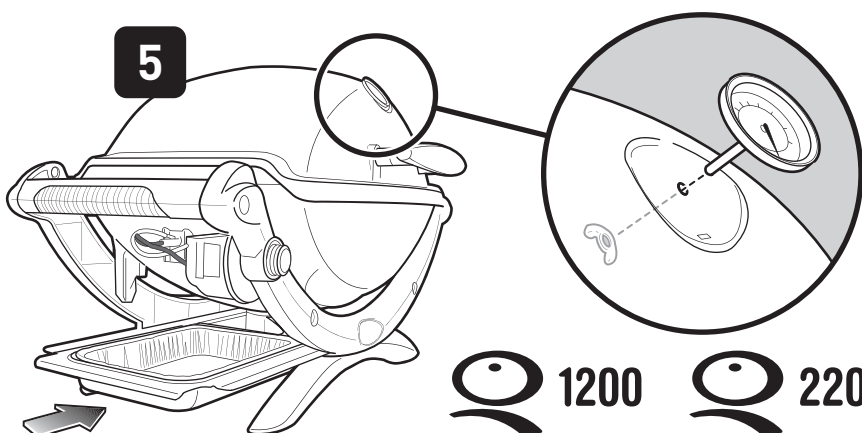
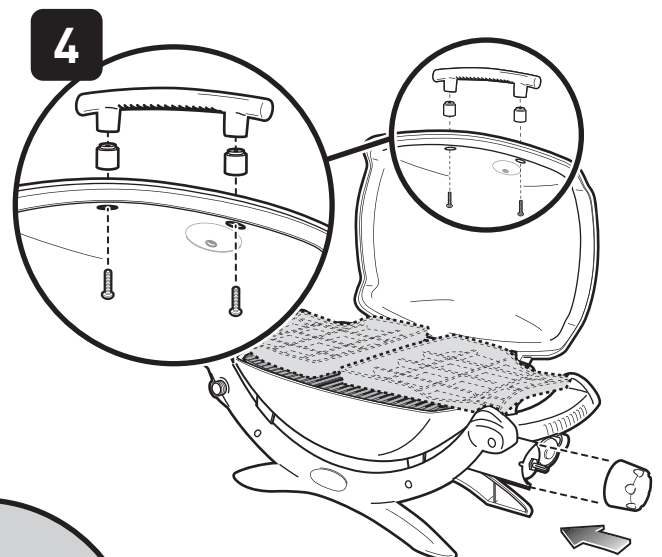
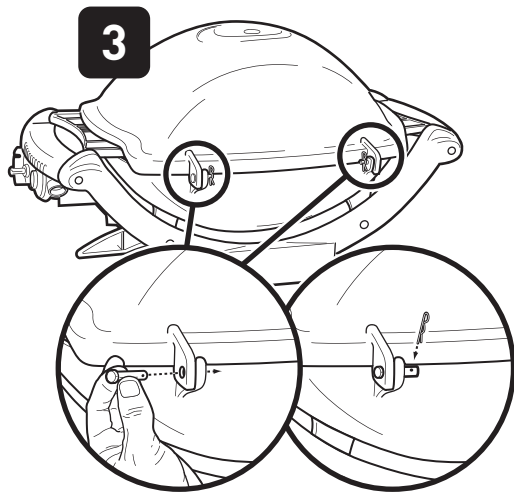
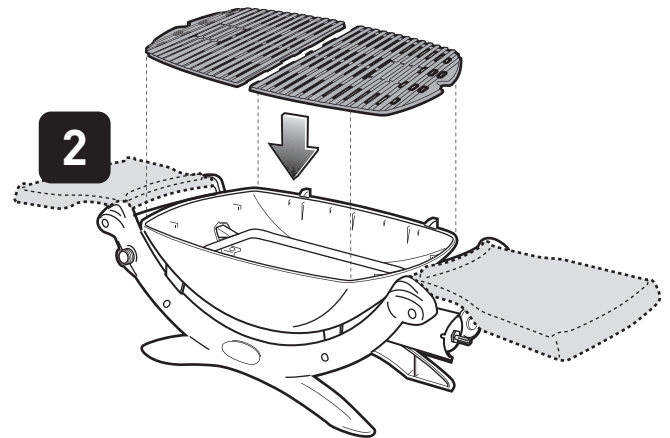
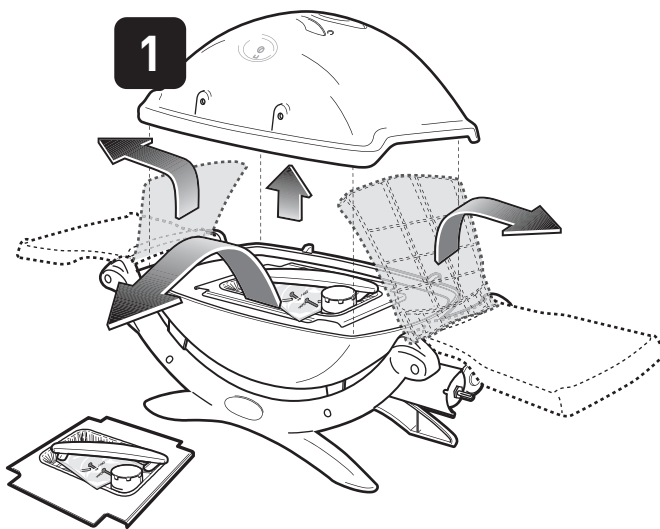
Pentru informații de contact suplimentare consultați lista internațională a unităților comerciale de la sfârșitul acestui Manual de utilizare.

AVERTIZĂRI.....	2
GARANȚIE	3
CUPRINS	3
LISTA PĂRȚILOR COMPONENTE.....	4
ASAMBLARE	5
Q 1000 VEDERE DESFĂȘURATĂ.....	6
Q 1200 VEDERE DESFĂȘURATĂ.....	7
Q 2000 VEDERE DESFĂȘURATĂ.....	8
Q 2200 VEDERE DESFĂȘURATĂ.....	9
INFORMAȚII IMPORTANTE DESPRE GAZUL PETROLIER LICHEFIAT ȘI RACORDAREA LA GAZUL PL.....	10
CE ESTE GAZUL PETROLIER LICHEFIAT?	10
SFATURI PENTRU MANIPULAREA ÎN SIGURANȚĂ A CARTUȘELOR ȘI BUTELIILOR	10
RECOMANDĂRI PRIVIND DEPOZITAREA ȘI EVITAREA FOLOSIRII.....	10
CERINȚE PRIVIND RACORDAREA REGULATORULUI	11
CONECTAREA REGULATORULUI LA CARTUȘ	12
CE ESTE UN REGULATOR?	12
CONECTAREA REGULATORULUI LA CARTUȘ	12
CONECTAREA REGULATORULUI LA BUTELIE	13
CONECTAREA REGULATORULUI LA BUTELIE.....	13
PREGĂTIRI ÎNAINTEA UTILIZĂRII GRĂTARULUI - DACĂ ACESTA ESTE CONECTAT LA CARTUȘ. 14	
CE ESTE O VERIFICARE PENTRU SCURGERI ?	14
VERIFICARE PENTRU SCURGERI DE GAZ DUPĂ CONECTAREA UNUI CARTUȘ	14
PREGĂTIRI ÎNAINTEA UTILIZĂRII GRĂTARULUI - DACĂ ACESTA ESTE CONECTAT LA BUTELIE. 15	
VERIFICARE PENTRU SCURGERI DE GAZ DUPĂ CONECTAREA BUTELIEI.....	15
DECONECTAREA REGULATORULUI	16
DECONECTAREA REGULATORULUI DE LA CARTUȘ.....	16
DECONECTAREA REGULATORULUI DE LA BUTELIE	16
VERIFICĂRI DE SIGURANȚĂ ÎNAINTEA UTILIZĂRII GRĂTARULUI.....	17
SIGURANȚA ÎNAINTE DE TOATE	17
TAVA DE COLECTARE DETAȘABILĂ ȘI TAVA PENTRU PICĂTURI DE UNICĂ FOLOSINȚĂ.....	17
INSPECȚIA FURTUNULUI	17
APRINDEREA ȘI FOLOSIREA ARZĂTORULUI.....	18
METODE DE APRINDERE A ARZĂTOARELOR	18
APRINDEREA ARZĂTORULUI	18
STINGEREA ARZĂTORULUI	18
APRINDEREA ARZĂTORULUI	19
STINGEREA ARZĂTORULUI	19
SFATURI PRACTICE PRIVIND PREGĂTIREA MÂNCĂRURILOR PE GRĂTAR	20
SFATURI ȘI IDEI UTILE	20
PREÎNCĂLZIREA.....	20
GĂTITUL CU CAPACUL ÎNCHIS.....	20
SISTEMUL DE COLECTARE A GRĂSIMII	20
DEPANAREA	22
ÎNȚEȚINEREA ANUALĂ	23
MENTȚINEREA GRĂTARULUI CU GAZ WEBER ÎN CEA MAI BUNĂ FORMĂ.....	23
STRUCTURA FLĂCĂRII ARZĂTORULUI.....	23
SITELE PENTRU PĂIANJENI/INSECTE WEBER	23
PORTURILE CONDUCTEI ARZĂTOR	23
CURĂȚAREA SAU ÎNLOCUIREA CONDUCTEI ARZĂTOR	24
ÎNȚEȚINEREA DE RUTINĂ	25
MINUNAT — ATĂT ÎN INTERIOR CÂT ȘI ÎN EXTERIOR	25
CURĂȚAREA EXTERIORULUI GRĂTARULUI	25
CURĂȚAREA INTERIORULUI GRĂTARULUI.....	25
FUNCȚIONAREA SISTEMULUI DE APRINDERE.....	26
ÎNȚEȚINEREA SISTEMULUI DE APRINDERE CU BUTON DE ACȚIONARE	26
ÎNȚEȚINEREA SISTEMULUI ELECTRONIC DE APRINDERE.....	26
SPAȚIU PENTRU NOTIȚE	27

LISTA PĂRȚILOR COMPONENTE

		1200	2200
	 1		 1
	 1		
	 1		 1
	 1		 1
	 1		
	 1		
	 1		
	 2		
	 2		
	 2		
	 2		

ASAMBLARE

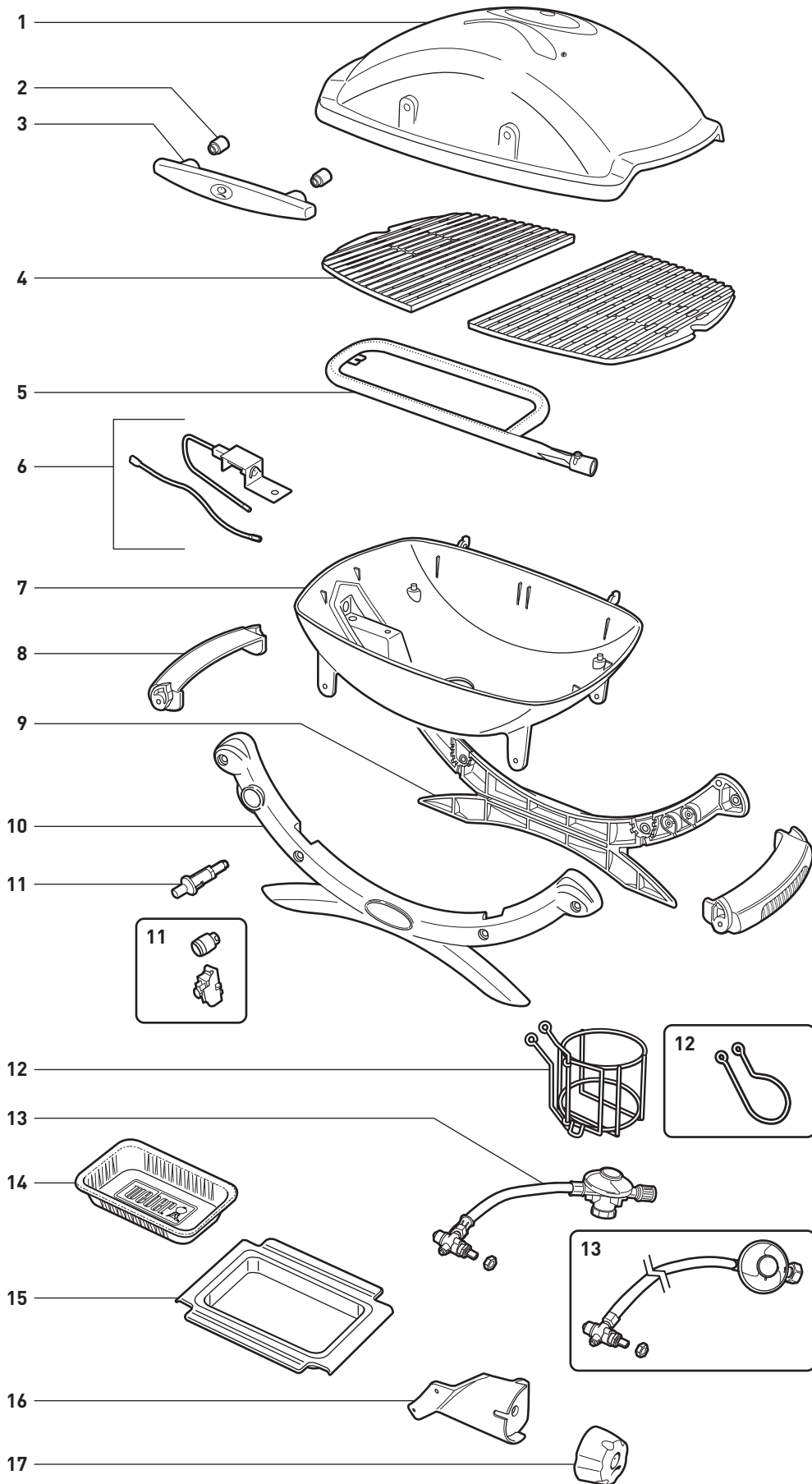


1200

2200

WEBER Q 1000 VEDERE DESFĂȘURATĂ

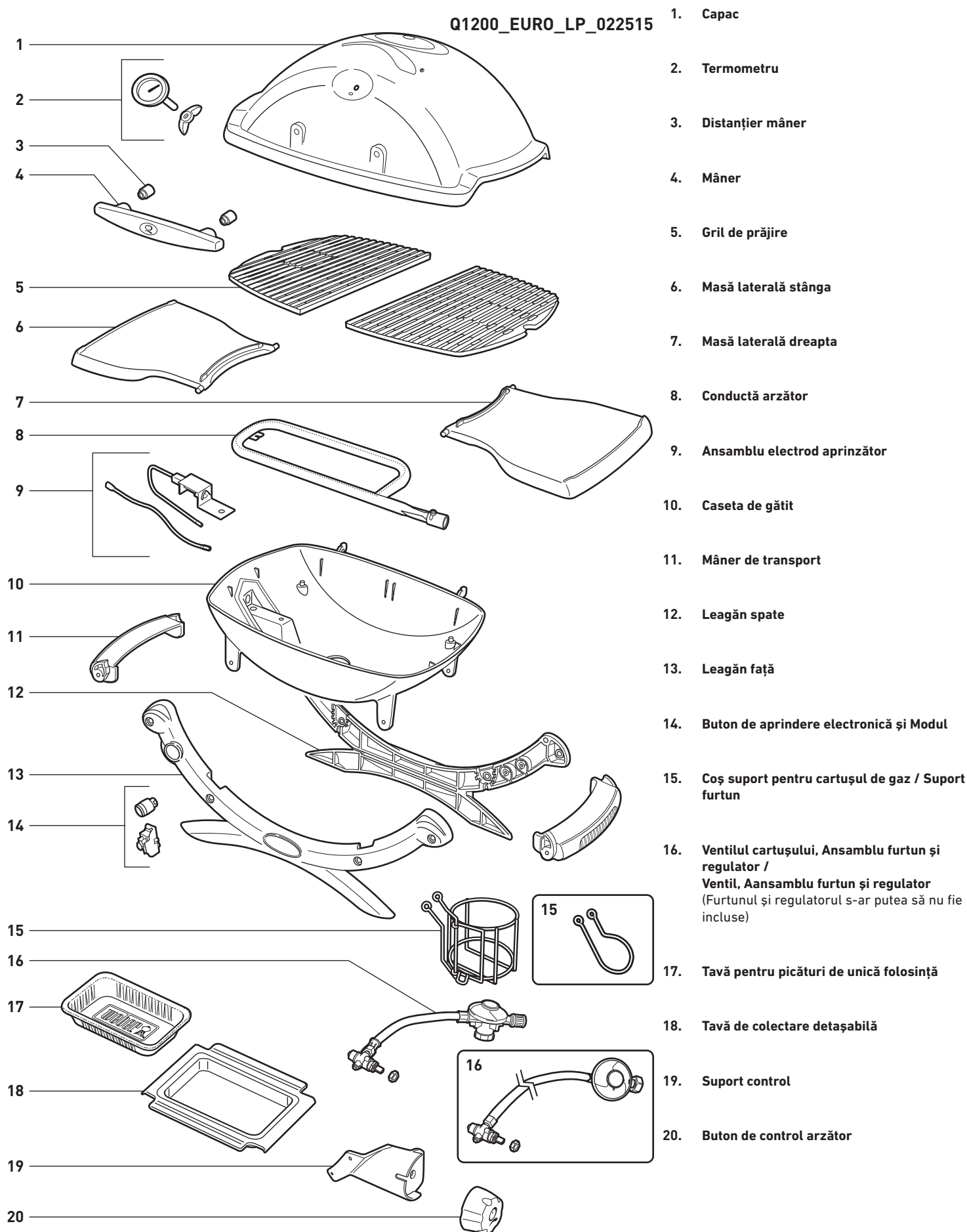
Q1000_EURO_LP_022515



1. Capac
2. Distanțier mâner
3. Mâner
4. Gril de prăjire
5. Conductă arzător
6. Ansamblu electrod aprinzător
7. Caseta de gătit
8. Mâner de transport
9. Leagăn spate
10. Leagăn față
11. Aprinzător cu buton de acționare / Buton de aprindere electronică și Modul
12. Coș suport pentru cartușul de gaz / Suport furtun
13. Ventilul cartușului, Ansamblu furtun și regulator / Ventil, Ansamblu furtun și regulator (Furtunul și regulatorul s-ar putea să nu fie incluse)
14. Tavă pentru picături de unică folosință
15. Tavă de colectare detașabilă
16. Suport control
17. Buton de control arzător

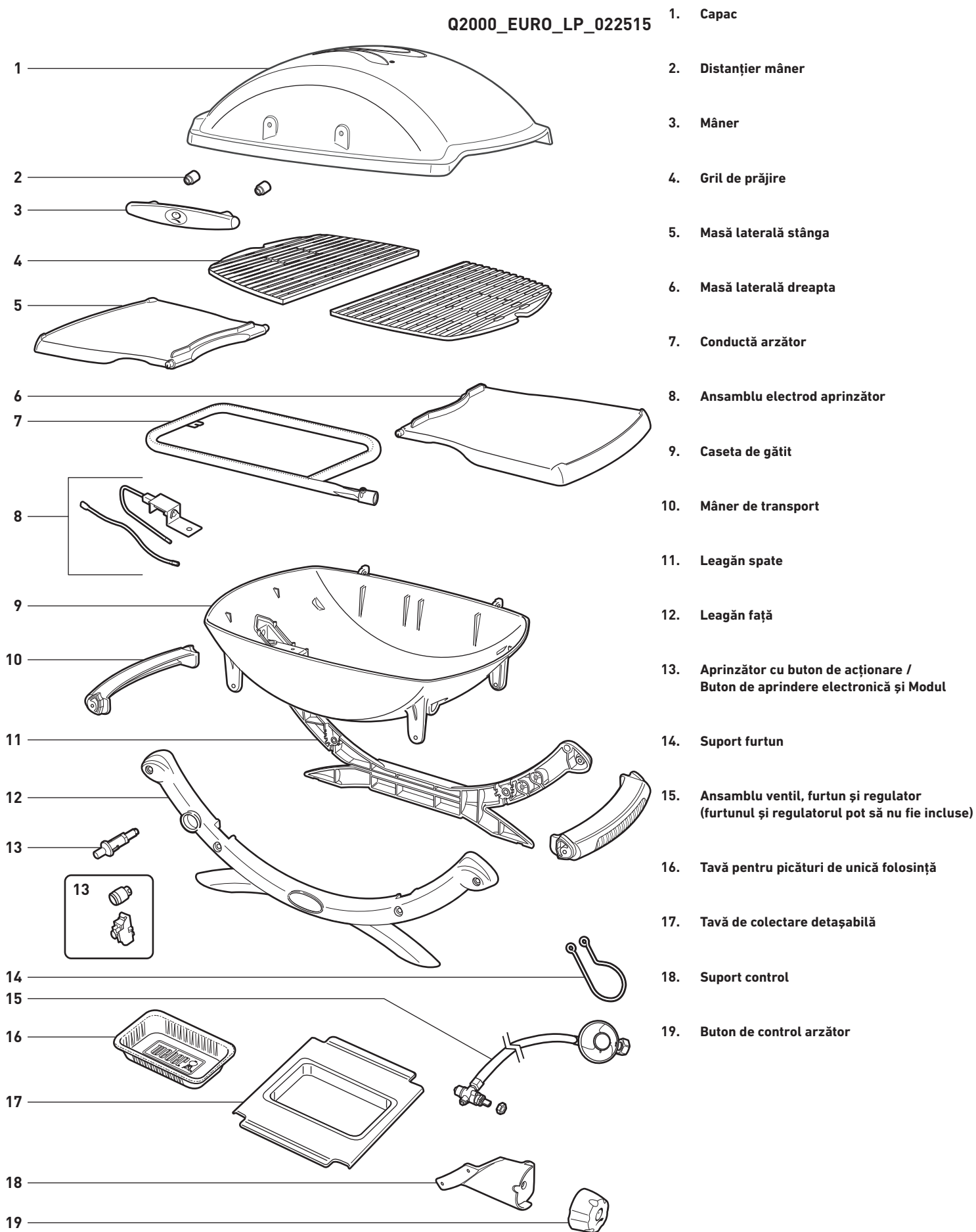
WEBER Q 1200 VEDERE DESFĂȘURATĂ

Q1200_EURO_LP_022515



WEBER Q 2000 VEDERE DESFĂȘURATĂ

Q2000_EURO_LP_022515



WEBER Q 2200 VEDERE DESFĂȘURATĂ

Q2200_EURO_LP_022515

1. Capac

2. Termometru

3. Distanțier mâner

4. Mâner

5. Gril de prăjire

6. Masă laterală stânga

7. Masă laterală dreapta

8. Conductă arzător

9. Ansamblu electrod aprinzător

10. Caseta de gătit

11. Mâner de transport

12. Leagăn spate

13. Leagăn față

14. Buton de aprindere electronică și Modul

15. Suport furtun

16. Ansamblu ventil, furtun și regulator (furtunul și regulatorul pot să nu fie incluse)

17. Tavă pentru picături de unică folosință

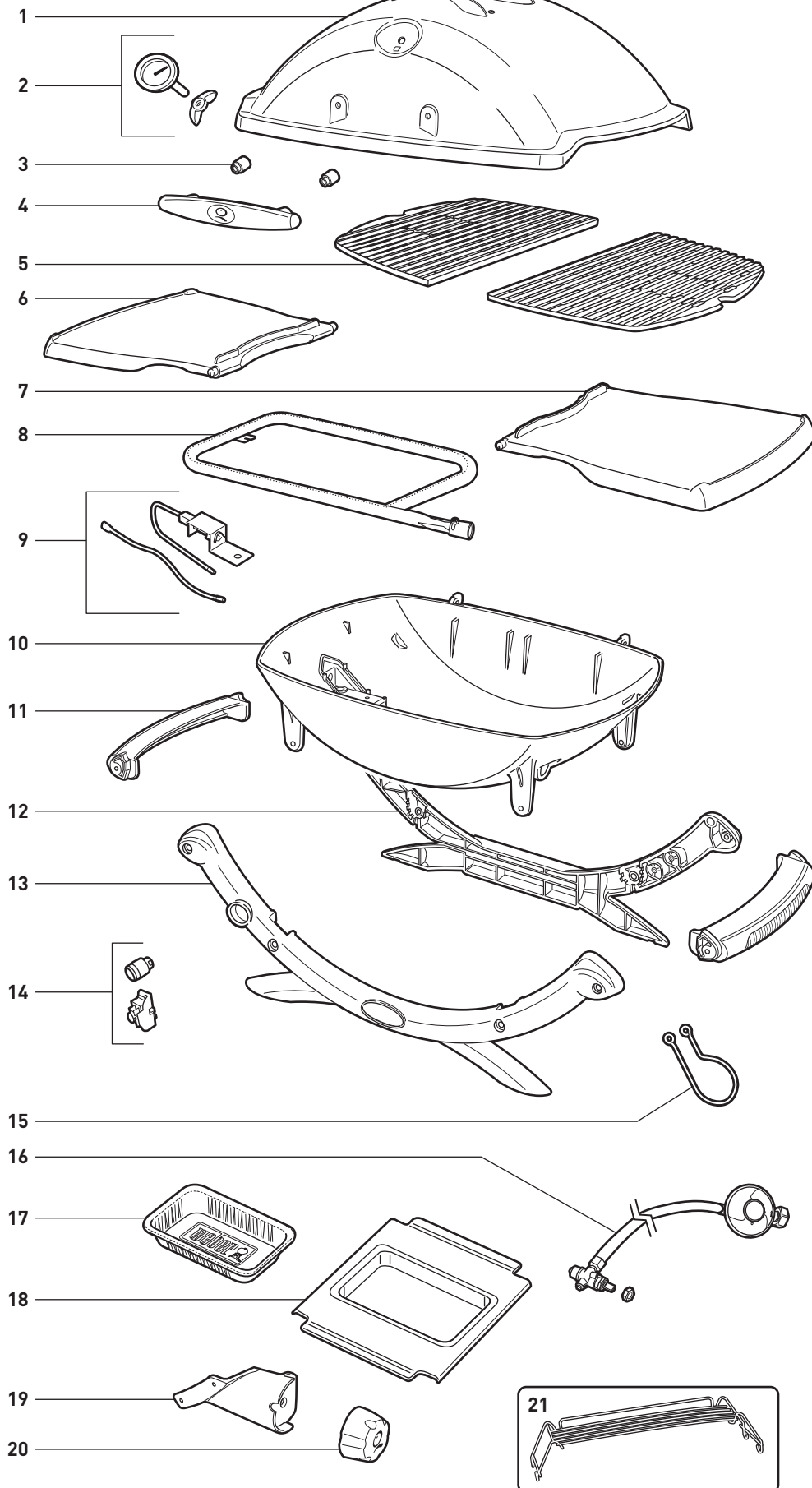
18. Tavă de colectare detașabilă

19. Suport control

20. Buton de control arzător

Poate fi inclus:

21. Stand de încălzire

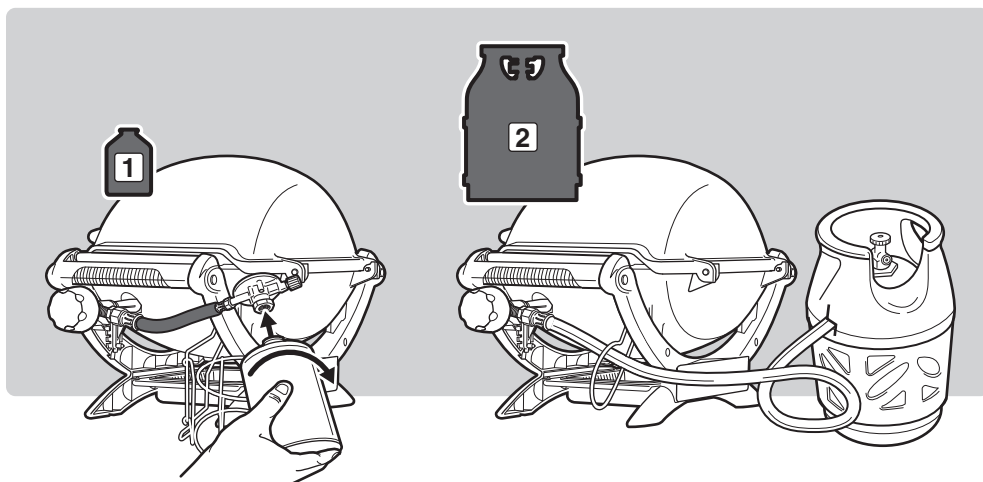


CE ESTE GAZUL PETROLIER LICHEFIAT?

Gazul petrolier lichefiat, denumit de asemenea și GPL, gaz PL, propan lichid, sau pur și simplu propan sau butan, este un produs inflamabil, pe bază de petrol utilizat pentru a alimenta cu combustibil grătarul dvs. În condiții de temperatură și presiune moderate are densitate gazoasă, dacă nu este containerizat. Însă la o presiune moderată din interiorul unui container, cum ar fi un cartuș sau o butelie, GPL este lichid. Pe măsură ce presiunea este eliberată din cartuș sau din butelie, lichidul se evaporă ușor și devine gaz PL.

- GPL are un miros similar cu cel al gazului natural. Fiți atent la acest miros.
- GPL este mai greu decât aerul. GPL se poate acumula în zonele mai joase și nu va se dispersa.

INFORMAȚII IMPORTANTE DESPRE GAZUL PETROLIER LICHEFIAT ȘI RACORDAREA LA GAZUL PL



Instrucțiunile din acest Ghid al utilizatorului descriu instalarea a două surse de combustibil diferite: a cartușelor de butan de unică folosință (1) și a buteliilor de propan mai mari, reîncărcabile (2). Grătarul pe care l-ați achiziționat va folosi una dintre aceste două opțiuni. Urmați instrucțiunile specifice de conectare la gaz, referitoare la grătarul dvs.

SFATURI PENTRU MANIPULAREA ÎN SIGURANȚĂ A CARTUȘELOR ȘI BUTELIILOR

Există diverse recomandări și factori de siguranță pe care trebuie să le aveți în vedere când utilizați gaz petrolier lichefiat (GPL). Urmați cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza grătarul dvs. cu gaz WEBER.

Sfaturi comune privind cartușele și buteliile

- Nu folosiți cartuș/butelie deteriorat(ă). Cartușele respectiv buteliile zgâriate sau ruginite, sau care au ventilul deteriorat pot fi periculoase și trebuie înlocuite imediat cu cartușe/butellii noi.
- Manevrați cartușele/buteliile "goale" cu aceeași grijă cu care le manipulați pe cele pline. Chiar și atunci când un cartuș/o butelie este gol/goală, poate exista încă presiune de gaz în interiorul acestuia/acesteia.
- Cartușele/buteliile nu trebuie aruncate sau manevrate brusc.
- Nu depozitați sau transportați cartușe/butellii unde și când temperatura ajunge la 51°C (acestea vor deveni prea fierbinți pentru a fi ținute în mână). De exemplu: nu lăsați cartușul/butelia în autoturism într-o zi fierbinte.
- Verificați pentru scurgere racordul unde regulatorul se conectează la cartuș/butelie de fiecare dată când are loc o reconectare. De exemplu: testați de fiecare dată când cartușul/butelia este reînaltat(ă).
- Cartușele/buteliile nu trebuie să fie lăsate la îndemâna copiilor.
- Nu le conectați la sursa de alimentare cu gaze naturale (rețeaua urbană). Valvele și orificiile acestora sunt proiectate exclusiv pentru gazul petrolier lichefiat.
- Zonele din jurul cartușului/buteliei trebuie să fie libere și curățate de murdărie.
- Cartușul/butelia nu trebuie schimbat(ă) în apropierea unei surse de aprindere.

Sfat suplimentar privind cartușele

- Întotdeauna închideți ventilul de reglare gaz al regulatorului înaintea deconectării regulatorului.

Sfaturi suplimentare privind buteliile

- Întotdeauna închideți ventilul buteliei înaintea deconectării regulatorului.
- Buteliile trebuie montate, transportate și depozitate în poziție verticală.

RECOMANDĂRI PRIVIND DEPOZITAREA ȘI EVITAREA FOLOSIRII

În cazul grătarelor care nu au fost folosite pentru o vreme, este important să urmați aceste recomandări:

- Nu depozitați cartușele/buteliile deconectate în clădiri, garaje sau alte spații închise.
- Verificați ca zonele de sub caseta de gătit și tava de colectare detașabilă să fie libere de murdărie care pot obstrucționa fluxul aerului de combustie sau al celui de ventilație.
- Înainte de utilizare grătarul cu gaz WEBER trebuie verificat pentru scurgeri de gaze și orice eventuale obstacole din conductele arzător. (Consultați capitolul "ÎNȚREȚINEREA ANUALĂ.")
- Sitele pentru păianjeni/insecte trebuie de asemenea verificate, pentru a nu fi astupate. (Consultați capitolul "ÎNȚREȚINEREA ANUALĂ.")

Recomandări suplimentare privind cartușele

- Deconectați butelia dacă: 1) este goală; 2) grătarul se păstrează în garaj sau alt spațiu închis; 3) grătarul este transportat.

Recomandări suplimentare privind buteliile

- Când grătarul cu gaz WEBER nu este în folosință, opriți gazul la butelie.

⚠ AVERTIZARE: Aveți grijă ca ventilul buteliei să fie închis când grătarul nu este în folosință.

- Dacă grătarul cu gaz WEBER este păstrat în interiorul unei clădiri, mai întâi DECONECTAȚI alimentarea cu gaz și depozitați butelia în aer liber, într-un spațiu bine ventilat.
- Dacă nu deconectați butelia de la grătarul cu gaz WEBER, păstrați atât grătarul cât și butelia în aer liber, într-o zonă bine ventilată.

CERINȚE PRIVIND RACORDAREA REGULATORULUI

Cerințe comune privind cartușele și buteliile

- Evitați răscucirea furtunului.
- Schimbați furtunul flexibil dacă reglementările naționale prevăd acest lucru ca o cerință.
- Nu trebuie modificată de către utilizator nicio componentă sigilată de producător.
- Orice modificare a aparatului poate fi periculoasă.

INFORMAȚII IMPORTANTE DESPRE GAZUL PETROLIER LICHEFIAT ȘI RACORDAREA LA GAZUL PL

Cerințe suplimentare pentru butelii

- În Regatul Unit acest aparat trebuie echipat cu un regulator în conformitate cu BS 3016, cu o presiune de ieșire nominală de 37 milibari.
- Lungimea furtunului nu trebuie să depășească 1,5 m.
- Trebuie să fie utilizate numai furtunuri și regulatoare de presiune scăzută, aprobate la nivel național.
- Ansamblurile de schimb, regulator de presiune și furtun, trebuie să fie cele specificate de producătorul de aparate de gătit în aer liber.

ȚARĂ	TIPUL ȘI PRESIUNEA GAZULUI
Bulgaria, Cipru, Republica Cehă, Danemarca, Estonia, Finlanda, Ungaria, Islanda, Letonia, Lituania, Malta, Olanda, Norvegia, România, Republica Slovacă, Slovenia, Spania, Suedia, Turcia	I ₃ B/P - 30 mbar
Belgia, Franța, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburg, Portugalia, Elveția, Marea Britanie	I _{3s} - 28-30 / 37 mbar
Polonia	I ₃ P - 37 mbar
Austria, Germania	I ₃ B/P - 50 mbar

	CARTUȘ - DATE PRIVIND CONSUMUL		
		kW	g/h
	CARTUȘ, ARZĂTOR PRINCIPAL - MAXIM	2,8	204

	BUTELIE - DATE PRIVIND CONSUMUL		
		kW	g/h
	BUTELIE, ARZĂTOR PRINCIPAL - MAXIM	3,7	269

ÎNLOCUIRE ANSAMBLU FURTUN, REGULATOR ȘI VENTIL

⚠ **NOTĂ IMPORTANTĂ:** Vă recomandăm să schimbați furtunul de gaz al grătarului dvs. cu gaz WEBER la fiecare 5 ani. În unele țări pot exista prevederi ca furtunului de gaz să fie înlocuit într-un interval mai mic de cinci ani, prin urmare, cerințele naționale vor avea prioritate.

Pentru înlocuirea ansamblului furtun, regulator și ventil luați legătura cu reprezentantul serviciului de asistență clienți din zona dvs. folosind informațiile de contact de pe site-ul nostru web. Conectați-vă la www.weber.com.

CE ESTE UN REGULATOR?

Grătarul dvs. cu gaz WEBER este echipat cu un regulator de presiune, care este un dispozitiv pentru controlarea și menținerea uniformă a presiunii gazului, în timp ce gazul este eliberat din cartuș sau din butelie.

⚠ PERICOL

Nu păstrați cartușele/buteliile de rezervă (de schimb) sau cele deconectate sub sau în apropierea acestui grătar.

CONECTAREA REGULATORULUI LA CARTUȘ

CONECTAREA REGULATORULUI LA CARTUȘ

Folosii numai cartușe de butan/propan de unică folosință, cu o capacitate minimă de 430 g și o capacitate maximă de 460 g. Cartușul trebuie să aibă un ventil EN417, ca în figură (1).

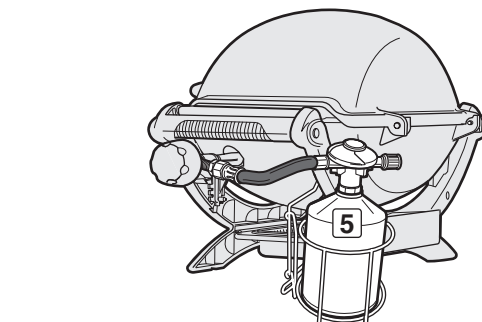
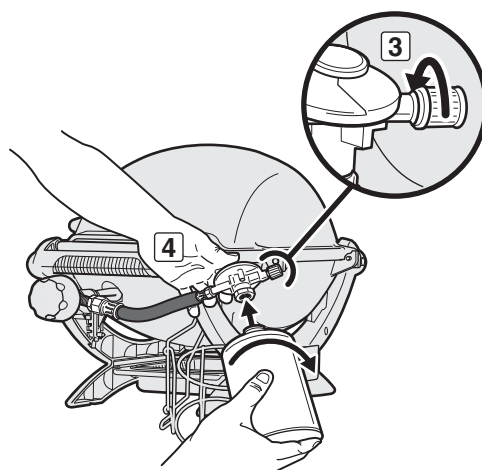
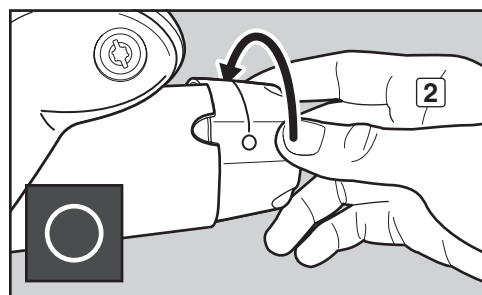
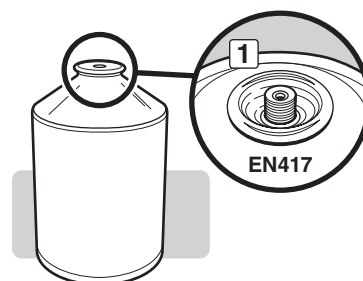
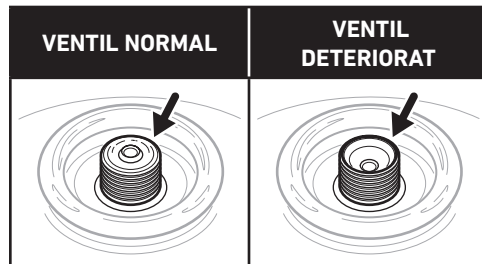
⚠ **ATENȚIE: Folosiți numai cartușe care au scris pe etichetă "PROPAN" sau "AMESTEC BUTAN-PROPAN."**

- A) Asigurați-vă că butonul de control al arzătorului este oprit, apăsându-l spre interior și rotindu-l în sens orar până la poziția oprit (○) (2).
- B) Aveți grijă ca ventilul de reglare gaz al regulatorului să fie oprit, rotindu-l în sens orar până când va fi strâns (3).
- C) Împingeți în regulator cartușul de unică folosință și rotiți-l în sens orar până când va fi strâns (4).

⚠ **AVERTIZARE: Strângeți numai la mână. Utilizarea forței excesive poate deteriora cuplajul regulatorului și ventilul cartușului. Acest lucru poate provoca o scurgere sau poate bloca fluxul de gaz.**

- D) Așezați cartușul de unică folosință în coșul suport pentru cartușul de gaz (5).

⚠ **AVERTIZARE: Cartușul de unică folosință trebuie să încapă în coșul suport.**



INSTRUCȚIUNI PRIVIND CARTUȘUL



Acest simbol reprezintă instrucțiuni numai pentru grătare care folosesc CARTUȘE BUTAN DE UNICĂ FOLOSINȚĂ ca sursă de combustibil.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND BUTELIA



Acest simbol reprezintă instrucțiuni numai pentru grătare care folosesc BUTELII PROPAN REÎNCĂRCABILE ca sursă de combustibil.

CONECTAREA REGULATORULUI LA BUTELIE

CONECTAREA REGULATORULUI LA BUTELIE

Folosiți numai butelii cu o capacitate minimă de 2,5 kg și o capacitate maximă de 13 kg.

A) Legați regulatorul la butelie.

⚠️ AVERTIZARE: Asigurați-vă ca butelia sau ventilul regulatorului să fie închise.

Unele regulatoare sunt ÎMPINSE pentru conectare și TRASE pentru deconectare; altele au o piuliță cu un filet stânga, care se conectează la ventilul buteliei. Identificați tipul regulatorului pe care-l aveți și urmăriți instrucțiunile specifice aceluia regulator.

Conectare prin rotire în sens orar

Înșurubați regulatorul de butelie rotind fittingul în sens orar (1). Poziționați regulator în așa fel ca orificiul de aerisire (2) să fie orientat în jos.

Conectare prin rotire în sens antiorar

Înșurubați regulatorul de butelie rotind fittingul în sens antiorar (3) (4).

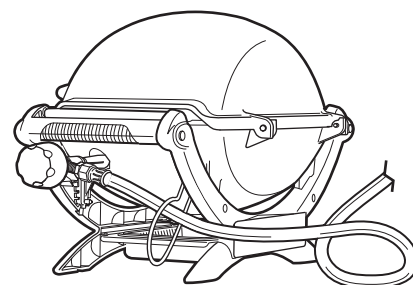
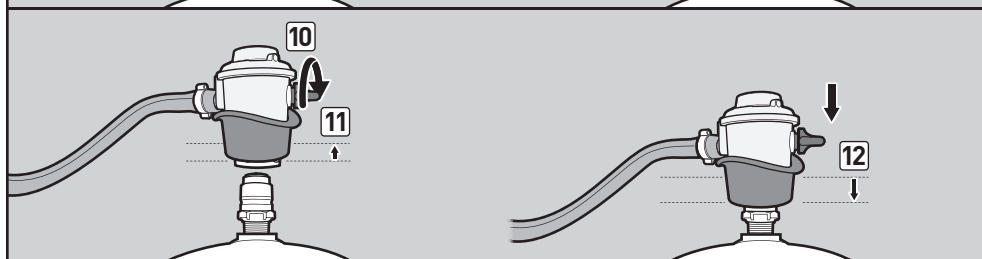
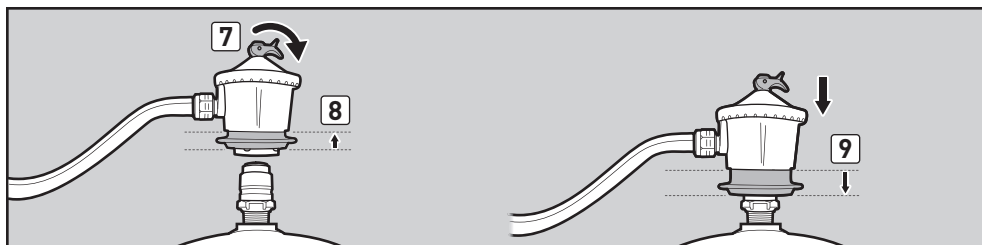
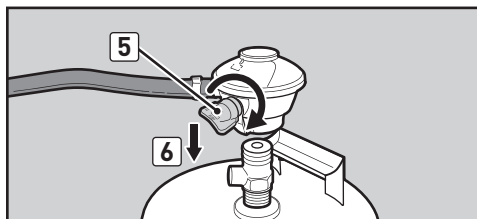
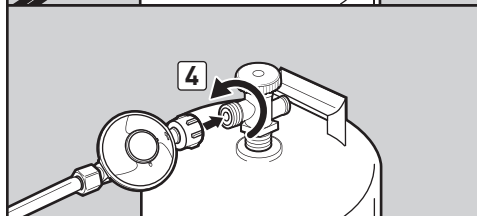
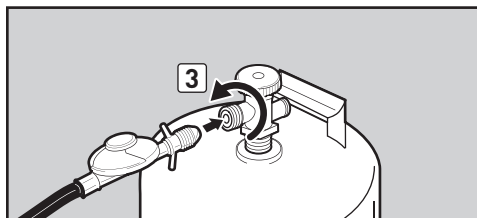
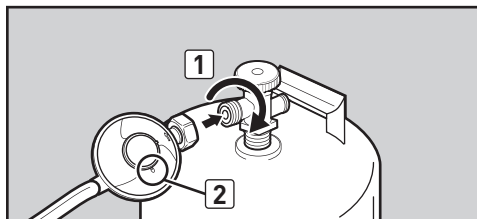
Conectare prin rotirea manetei/fixare în poziție

Rotiți maneta regulatorului în sens orar (5) în poziția oprit. Împingeți regulatorul în jos în ventilul buteliei până când acesta se fixează în poziție (6).

Conectare prin glisarea manșonului

Asigurați-vă că maneta regulatorului este în poziția oprit (7) (10). Glisați în sus manșonul regulatorului (8) (11). Împingeți în jos regulatorul înspre ventilul buteliei și mențineți presiunea. Glisați în jos manșonul pentru a închide (9) (12). Dacă regulatorul nu se blochează, repetați procedura.

Notă: Se poate întâmpla ca ilustrațiile regloatoarelor din acest manual să nu fie similare cu regulatorul pe care îl folosiți la grătarul dvs. din cauza reglementărilor diferite, statale și regionale.



CE ESTE O VERIFICARE PENTRU SCURGERI ?

Sistemul de combustibil din grătarul dvs. conține conexiuni și fittinguri. Verificarea pentru scurgeri este metoda prin care vă puteți convinge că nu există scăpări de gaz la careva dintre conexiuni sau fittinguri.

Deși toate conexiunile realizate în fabrică au fost verificate cu atenție pentru scurgeri de gaze, este important să efectuați o verificare a scurgerilor înainte de prima utilizare a grătarului, precum și ori de câte ori deconectați și reconectați un fitting și de fiecare dată când faceți întreținerea de rutină.

⚠ PERICOL

Nu folosiți o flacără deschisă pentru a verifica dacă există scurgeri de gaz. Asigurați-vă că nu există scântei sau flăcări deschise în zonă în timp ce verificați dacă există scurgeri. Scântea sau flăcările deschise vor duce la incendiu sau explozie, care pot provoca vătămări corporale grave sau deces și pagube materiale.

- ⚠ **AVERTIZARE:** Racordurile de gaz ale grătarului dvs. cu gaz au fost testate în fabrică. Cu toate acestea, vă recomandăm să verificați pentru scurgeri toate racordurile înainte de a pune în funcțiune grătarul dvs. cu gaz.
- ⚠ **AVERTIZARE:** Efectuați verificările pentru scurgeri chiar dacă grătarul a fost asamblat de către un dealer sau într-un magazin.
- ⚠ **AVERTIZARE:** Trebuie să verificați dacă există scurgeri de gaz de fiecare dată când deconectați și reconectați un fitting de gaz.

NOTĂ: Toate racordurile realizate în fabrică au fost verificate cu atenție pentru scurgeri de gaz și arzătoare au fost testate la flacără. Cu toate acestea, ca o măsură de precauție, reverificați toate fittingurile pentru scurgeri înainte de a utiliza grătarul cu gaz WEBER. Este posibil ca transportul și manevrarea să slăbească sau să deterioreze un fitting de gaz.

PREGĂTIRI ÎNAINTEA UTILIZĂRII GRĂTARULUI - DACĂ ACESTA ESTE CONECTAT LA CARTUȘ

VERIFICARE PENTRU SCURGERI DE GAZ DUPĂ CONECTAREA UNUI CARTUȘ

Veți avea nevoie de: O sticlă cu pulverizator sau o pensulă sau cârpă și soluție de apă și săpun. (Puteți face propria soluție de apă și săpun prin amestecarea a 20% săpun lichid cu 80% apă; sau puteți cumpăra soluția în secția de instalații a oricărui magazin de bricolaj.)

- A) Asigurați-vă că butonul de control al arzătorului este oprit, apăsându-l spre interior și rotindu-l în sens orar până la poziția oprit(○) (1).
- B) Porniți alimentarea cu gaz rotind ventilul de reglare gaz al regulatorului în sens antiorar (2).

⚠ **AVERTIZARE: Nu aprindeți arzătorul pe durata verificării pentru scurgeri.**

- C) Pentru a verifica pentru scurgeri, umeziți fittingurile cu soluția de apă și săpun, folosind o sticlă cu pulverizator, pensulă sau cârpă. Dacă se formează bule sau dacă o bulă începe să crească, atunci acolo este o scurgere. Aplicați soluția de apă și săpun la următoarele racorduri:

- a) Racordul regulator-cartuș (3).

⚠ **AVERTIZARE: Dacă apare o scurgere la racord (3), îndepărtați cartușul. NU FOLOSIȚI GRĂTARUL. Montați un alt cartuș și verificați din nou dacă există scurgeri folosind o soluție de apă și săpun. Dacă scurgerea persistă și după instalarea noului cartuș, OPRIȚI gazul. NU FOLOSIȚI GRĂTARUL. Luați legătura cu reprezentantul serviciului de asistență clienți din zona dvs., folosind informațiile de contact de pe site-ul nostru web. Conectați-vă la www.weber.com.**

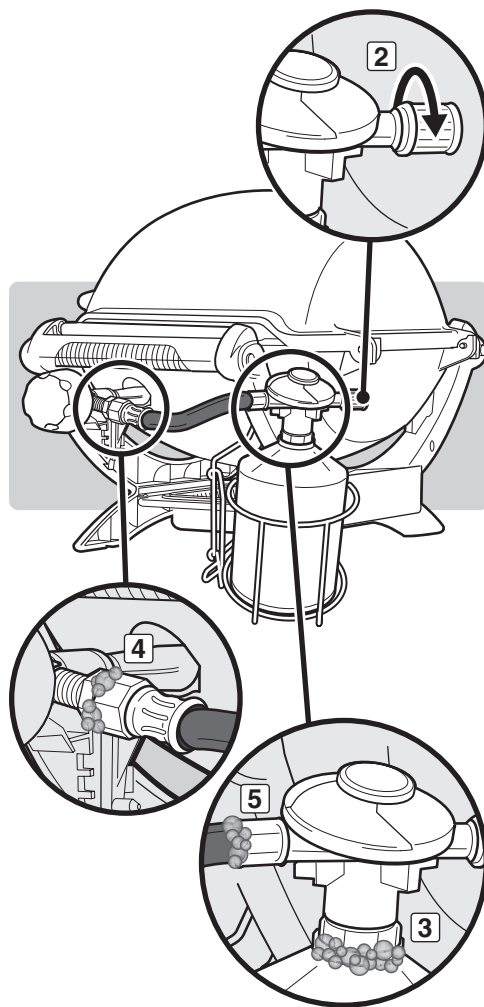
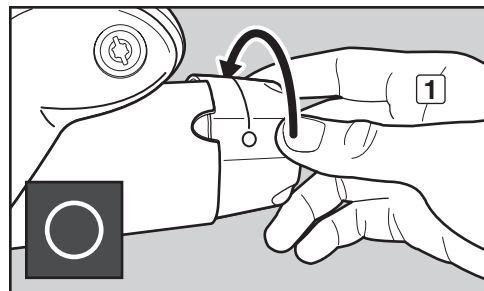
- b) Racordul ventil la furtunul regulatorului (4).
- c) Racordul dintre furtunul regulatorului și regulator (5).

⚠ **AVERTIZARE: Dacă apare o scurgere la racorduri (4 sau 5), opriți gazul. NU FOLOSIȚI GRĂTARUL. Luați legătura cu reprezentantul serviciului de asistență clienți din zona dvs., folosind informațiile de contact de pe site-ul nostru web. Conectați-vă la www.weber.com.**

- D) După ce verificările pentru scurgeri s-au încheiat, închideți alimentarea cu gaz de la sursă și spălați racordurile cu apă.

NOTĂ: Deoarece unele soluții de testare a scurgerilor, inclusiv apa și săpunul, pot fi ușor corozive, toate racordurile trebuie spălate cu apă după verificarea existenței scurgerilor.

Acum sunteți gata să folosiți grătarul.



PREGĂTIRI ÎNAINTEA UTILIZĂRII GRĂTARULUI - DACĂ ACESTA ESTE CONECTAT LA BUTELIE

VERIFICARE PENTRU SCURGERI DE GAZ DUPĂ CONECTAREA BUTELIEI

Veți avea nevoie de: O sticlă cu pulverizator sau o pensulă sau cârpă și soluție de apă și săpun. (Puteți face propria soluție de apă și săpun prin amestecarea a 20% săpun lichid cu 80% apă; sau puteți cumpăra soluția în secția de instalații a oricărui magazin de bricolaj.)

- Asigurați-vă că butonul de control al arzătorului este oprit, apăsându-l spre interior și rotindu-l în sens orar până la poziția oprit (O).
- Porniți alimentarea cu gaz de la sursă.

Identificați modelul regulatorului dvs. Urmăți instrucțiunile pentru acel regulator.

Rotiți ventilul

Rotiți ventilul buteliei în sens antiorar (1) (2) (3).

Deplasați maneta

Deplasați maneta regulatorului în poziția deschis (4) (5) (6).

⚠️ AVERTIZARE: Nu aprindeți arzătoarele pe durata verificării pentru scurgeri

- Pentru a verifica pentru scurgeri, umeziți fittingurile cu soluția de apă și săpun, folosind o sticlă cu pulverizator, pensulă sau cârpă. Dacă se formează bule sau dacă o bulă începe să crească, atunci acolo este o scurgere. Aplicați soluția de apă și săpun la următoarele racorduri:

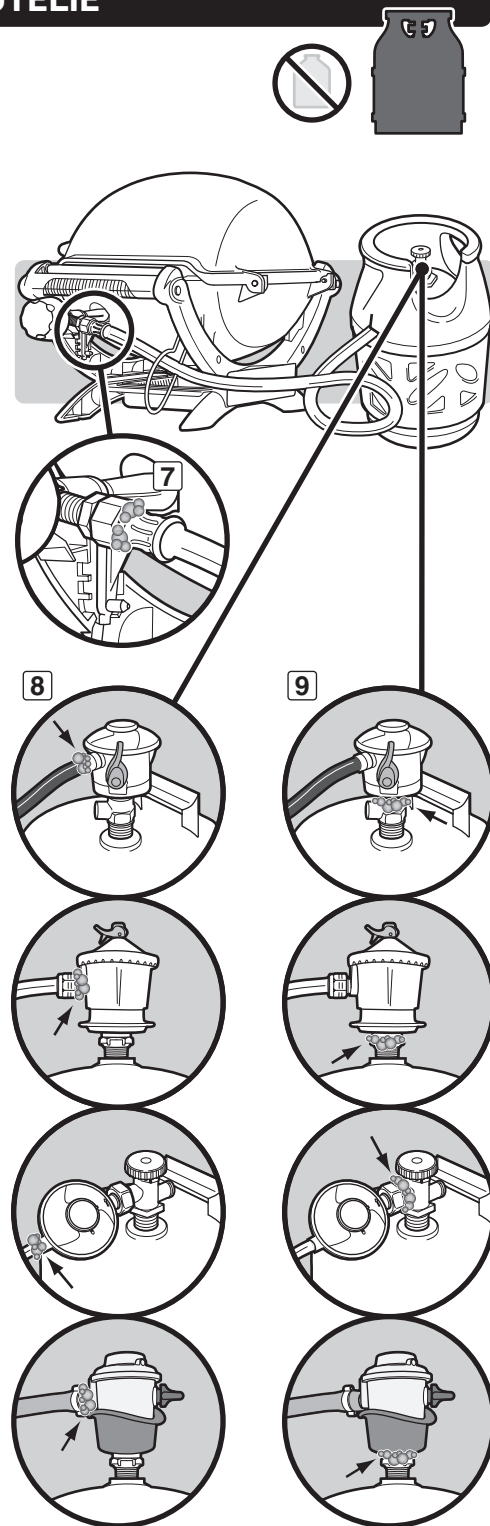
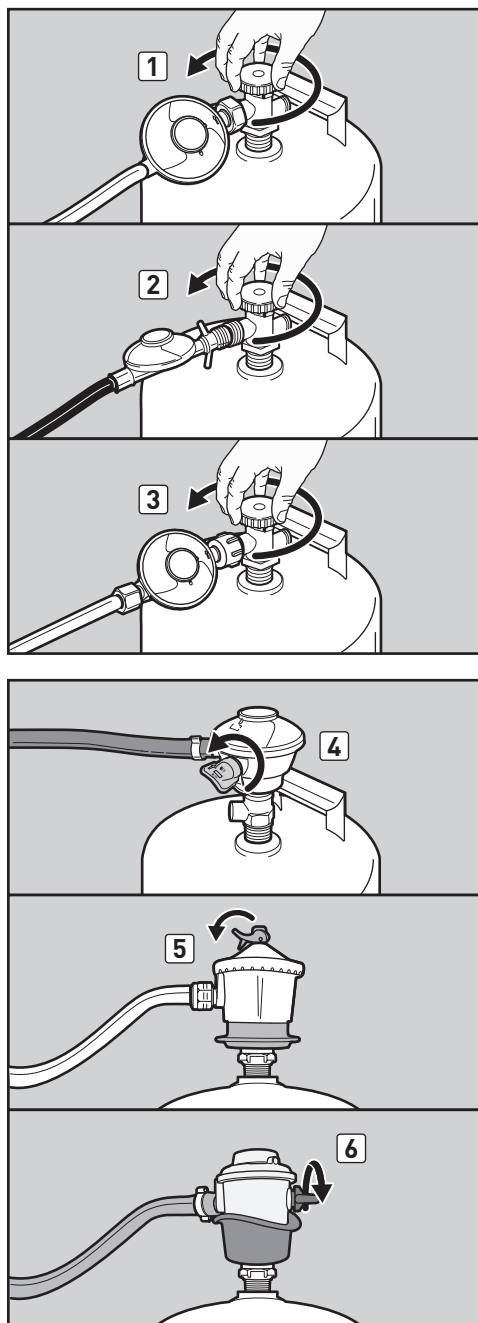
- Racordul ventil la furtunul regulatorului (7).
- Racordul dintre furtunul regulatorului și regulator (8).
- Racordul regulator - butelie (9).

⚠️ AVERTIZARE: Dacă apare o scurgere la racordurile (7, 8 sau 9), opriți gazul. NU FOLOSIȚI GRĂTARUL. Luați legătura cu reprezentantul serviciului de asistență clienți din zona dvs., folosind informațiile de contact de pe site-ul nostru web. Conectați-vă la www.weber.com.

- După ce verificările pentru scurgeri s-au încheiat, închideți alimentarea cu gaz de la sursă și spălați racordurile cu apă.

NOTĂ: Deoarece unele soluții de testare a scurgerilor, inclusiv apa și săpunul, pot fi ușor corozive, toate racordurile trebuie spălate cu apă după verificarea existenței scurgerilor.

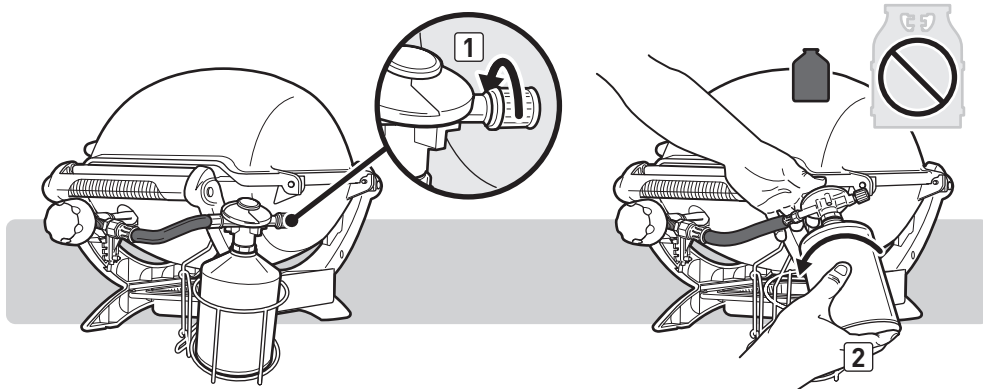
Acum sunteți gata să folosiți grătarul.



DECONECTAREA REGULATORULUI DE LA CARTUȘ

Dacă este nevoie să schimbați cartușul, pentru îndepărtarea acestuia urmați instrucțiunile de mai jos.

- A) Asigurați-vă că butonul de control al arzătorului este oprit, apăsându-l spre interior și rotindu-l în sens orar până la poziția oprit (○).
- B) Asigurați-vă ca ventilul de reglare gaz al regulatorului să fie oprit prin rotirea acestuia în sens orar până când va fi strâns (1).
- C) Deșurubați cartușul de unică folosință din regulator prin rotindu-l în sens antiorar (2).



DECONECTAREA REGULATORULUI DE LA BUTELIE

Vă recomandăm să reumpleți butelia înainte ca aceasta să se fi golit complet. Pentru reumplere duceți butelia la un dealer de propan lichid.

- A) Îndepărtați butelia oprind alimentarea cu gaz și deconectând ansamblul furtun și regulator de la butelie.

⚠️ AVERTIZARE: Asigurați-vă ca butelia sau ventilul regulatorului să fie închise.

Identificați modelul regulatorului dvs. Urmăriți instrucțiunile de deconectare pentru acel regulator.

Deconectare prin rotire în sens antiorar

Deșurubați regulatorul de la butelie rotind racordul în sens antiorar (1).

Deconectare prin rotire în sens orar

Deșurubați regulatorul de la butelie rotind racordul în sens orar (2) (3).

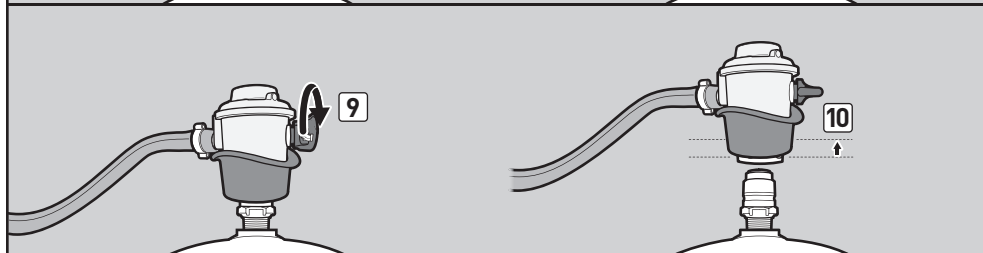
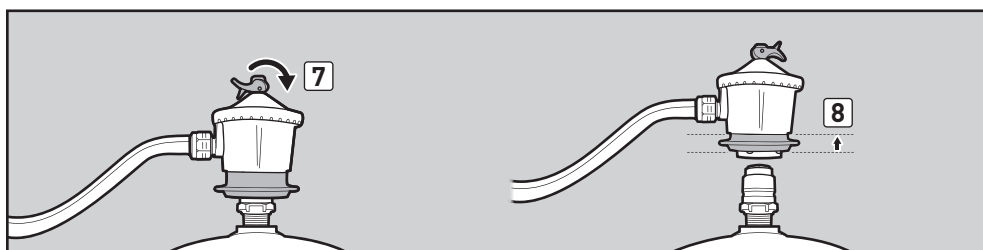
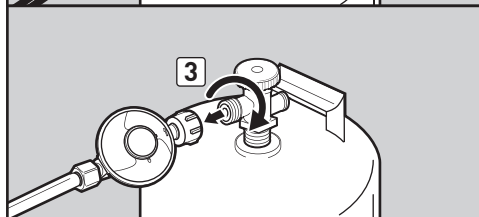
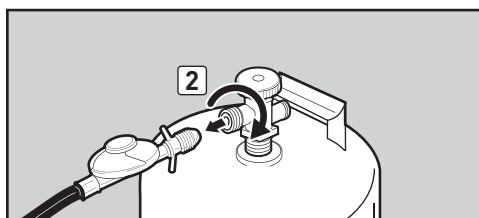
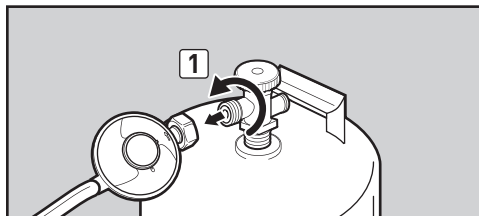
Deconectare prin rotirea manetei

Rotiți maneta regulatorului în sens orar (4) în poziția oprit. Apăsăți maneta regulatorului (5) până când aceasta se desprinde de la butelie (6).

Deconectare prin glisarea manșonului

Asigurați-vă că maneta regulatorului este în poziția oprit (7) (9). Glisați gulerul regulatorului sus (8) (10) pentru a-l deconecta de la butelie.

- B) Schimbați butelia goală cu una plină.



SIGURANȚA ÎNAINTE DE TOATE

Este o idee bună să vă faceți un obicei din efectuarea câtorva verificări de siguranță înainte de a începe prepararea mâncărurilor pe grătar.

Când decideți unde să așezați grătarul dvs. pentru a-l pune în funcțiune, siguranța trebuie avută în vedere. Aveți grijă să citiți următoarele avertismente înainte de instalarea sau utilizarea grătarului.

AVERTIZĂRI:

- ⚠ Utilizați acest grătar numai în spații deschise, într-o zonă bine ventilată. Nu utilizați grătarul în garaje, clădiri, paliere, șoproane, barăci sau orice alte zone închise.
- ⚠ Grătarul dvs. cu gaz WEBER nu trebuie folosit niciodată sub un acoperiș sau streșină neprotejat(ă), făcut(ă) din materiale inflamabile.
- ⚠ Grătarul dvs. cu gaz WEBER nu este destinat să fie montat în rulote și/sau ambarcațiuni.
- ⚠ Nu folosiți grătarul WEBER în portbagajul unui vehicul sau mașină break, mijloc de transport în comun, microbuz sau rulotă.
- ⚠ Păstrați zona de gătit liberă de vapori și lichide inflamabile precum benzina, alcoolul etc. sau de alte materiale inflamabile.
- ⚠ Întreaga casetă de gătit se încinge în timpul utilizării grătarului. Nu o atingeți.
- ⚠ Nu deplasați grătarul cu gaz WEBER în timpul funcționării sau când acesta este aprins.
- ⚠ Când gătiți, grătarul trebuie să se afle pe o suprafață orizontală și stabilă, într-o zonă liberă de materiale inflamabile.
- ⚠ Când lucrați la grătar, utilizați mănuși cu un deget pentru grătar sau mănuși rezistente la căldură (conforme EN 407, nivel de performanță 2 sau superior la căldura de contact).

TAVA DE COLECTARE DETAȘABILĂ ȘI TAVA PENTRU PICĂTURI DE UNICĂ FOLOSINȚĂ

Grătarul dumneavoastră a fost echipat cu un sistem de colectare a grăsimii, care ghidează grăsimea scursă din alimente într-o tavă de colectare detașabilă. Pentru confortul dumneavoastră, puteți de asemenea căptuși tava de colectare detașabilă cu o tavă pentru picături de unică folosință WEBER, care vă va ajuta să mențineți tava de colectare detașabilă curată pentru mai mult timp.

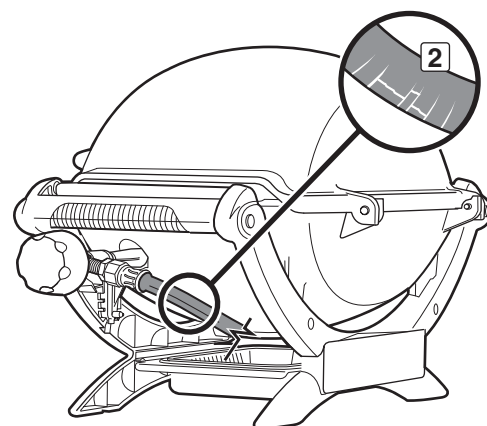
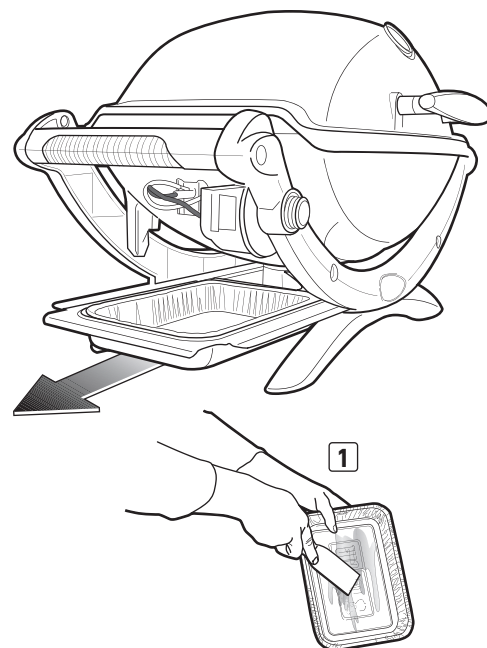
Curățarea tăvii de colectare detașabile este la fel de importantă ca și curățarea casetei de gătit. Verificați tava de colectare detașabilă pentru depuneri de grăsime de fiecare dată când utilizați grătarul. Îndepărtați grăsimea în exces cu o răzuitoare din plastic (1). Spălați tava de colectare detașabilă cu apă caldă și săpun, apoi clătiți-o cu apă.

- ⚠ **AVERTIZARE:** Verificați tava de colectare detașabilă și tava pentru picături de unică folosință pentru acumulări de grăsime înainte de fiecare utilizare. Îndepărtați grăsimea în exces pentru a evita aprinderea acesteia. Aprinderea grăsimii poate provoca vătămări corporale grave sau pagube materiale.
- ⚠ **ATENȚIE:** Nu căptușiți caseta de gătit, tava de colectare detașabilă sau tava pentru picături de unică folosință cu folie de aluminiu.

INSPECȚIA FURTUNULUI

Furtunul trebuie să fie inspectat în mod regulat pentru orice semne de fisurare (2).

- ⚠ **AVERTIZARE:** Verificați furtunul înainte de fiecare utilizare a grătarului pentru crăpături, fisuri, roaderi sau tăieturi. Dacă furtunul prezintă orice formă de deteriorare, nu folosiți grătarul. Schimbați furtunul numai cu furtun de schimb autorizat WEBER. Luați legătura cu reprezentantul serviciului de asistență clienți din zona dvs., folosind informațiile de contact de pe site-ul nostru web. Conectați-vă la www.weber.com.



METODE DE APRINDERE A ARZĂTOARELOR

Există două modalități de aprindere a arzătorului. Prima este cea prin utilizarea sistemului de aprindere integrat în grătarul dvs. A doua este aprinderea cu chibritul.

Acum urmează pașii pentru aprinderea grătarului folosind sistemul de aprindere. În pagina următoare veți găsi pașii pentru aprinderea grătarului cu chibritul.

APRINDERE ARZĂTORULUI

A) Deschideți capacul grătarului (1).

⚠ PERICOL

Dacă nu deschideți capacul înainte de aprinderea arzătorului grătarului, sau dacă nu așteptați cinci minute pentru a permite gazului să se îndepărteze în cazul în care grătarul nu se aprinde, atunci se poate produce o flacără explozivă provocând vătămări corporale grave sau chiar decesul.

- B) Desfaceți mesele laterale (2)(Q 1200, Q 2000, Q 2200).
- C) Aveți grijă ca butonul de control al arzătorului să fie la poziția OPRIT (○) (3). Verificarea se face prin apăsarea pe butonul de control al arzătorului în și rotirea acestuia în sens orar până când se oprește.
- D) Verificați dacă cartușul sau butelia sunt montate corespunzător.
- E) Activați ventilul regulatorului folosind una dintre opțiunile corespunzătoare, în funcție de tipul regulatorului dvs.
- F) Împingeți butonul de control al arzătorului spre interior în și rotiți-l în sens antiorar în poziția pornire/ridicată (⤴) (4).
- G1) Apăsăți de mai multe ori butonul aprinzător roșu, astfel încât acesta să facă un clic de fiecare dată (5).
SAU
- G2) Apăsăți și țineți apăsat butonul de aprindere electronică (6). Veți auzi aprinzătorul producând un clic.
- H) Asigurați-vă că arzătorul este aprins privind prin grilul de prăjire. Va trebui să vedeți o flacără.

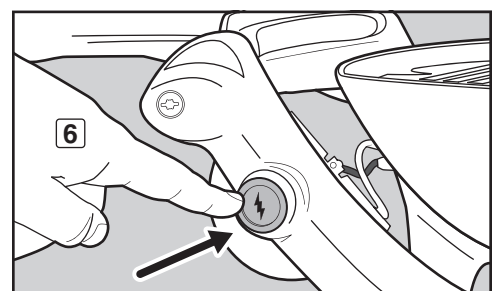
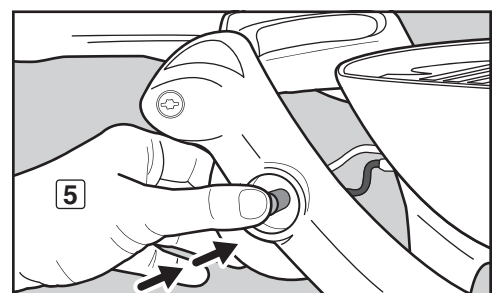
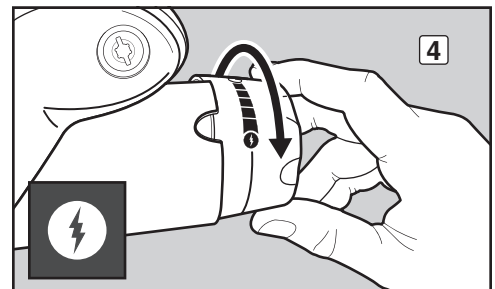
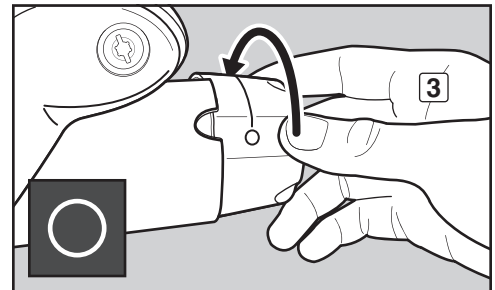
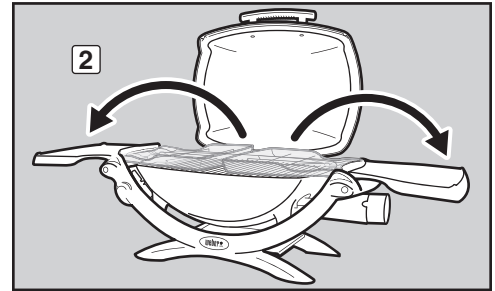
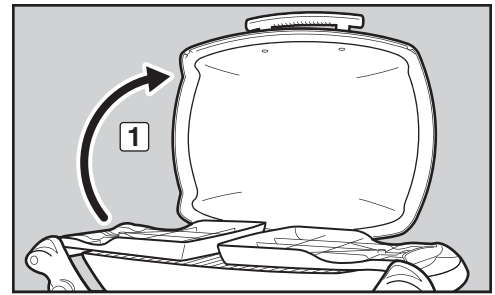
⚠ **AVERTIZARE: Nu vă aplecați deasupra grătarului deschis în timpul aprinderii.**

⚠ **AVERTIZARE: Dacă un arzător nu se aprinde în cinci secunde, opriți-vă, rotiți butonul de control al arzătorului în poziția oprit și așteptați cinci minute pentru a permite gazului să se îndepărteze înainte de a încerca din nou, sau aprindeți-l cu chibritul.**

STINGERE ARZĂTORULUI

Apăsăți spre interior butonul de control arzătorului în și rotiți-l în sens orar la poziția oprit (○).

⚠ **ATENȚIE: Nu pliați mesele laterale până când grătarul nu se răcește (Q 1200, Q 2000, Q 2200).**



Unele baterii au o folie protectoare de plastic în jurul lor. Această folie din plastic trebuie îndepărtată înainte de a încerca să aprindeți grătarul dvs. Nu confundați această folie cu eticheta bateriei.

APRINDEREA ARZĂTORULUI

Aprinderea cu chibritul

A) Deschideți capacul grătarului (1).

⚠ PERICOL

Dacă nu deschideți capacul înaintea aprinderii arzătorului grătarului, sau dacă nu așteptați cinci minute pentru a permite gazului să se îndepărteze în cazul în care grătarul nu se aprinde, atunci se poate produce o flacără explozivă provocând vătămări corporale grave sau chiar decesul.

B) Desfaceți mesele laterale (2) (Q 1200, Q 2000, Q 2200).

C) Aveți grijă ca butonul de control al arzătorului să fie la poziția OPRIT (○) (3). Verificarea se face prin apăsarea pe butonul de control al arzătorului în și rotirea acestuia în sens orar până când se oprește.

D) Verificați dacă cartușul sau butelia sunt montate corespunzător.

E) Activați ventilul regulatorului folosind una dintre opțiunile corespunzătoare, în funcție de tipul regulatorului dvs.

F) Aprindeți un chibrit și duceți flacăra sub orificiul pentru aprindere cu chibritul (4). În timp ce țineți chibritul aprins, împingeți butonul de control al arzătorului spre interior și rotiți-l în sens antiorar în poziția pornire/ridicată (⚡) (5).

G) Asigurați-vă că arzătorul este aprins privind prin grilul de prăjire. Va trebui să vedeți o flacără.

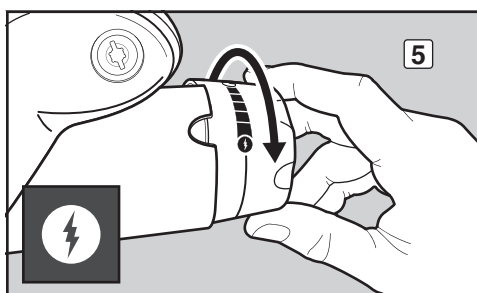
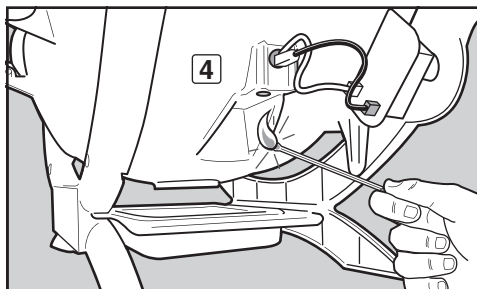
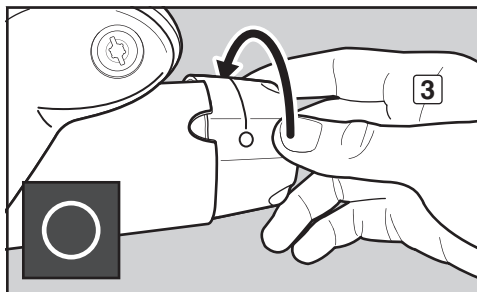
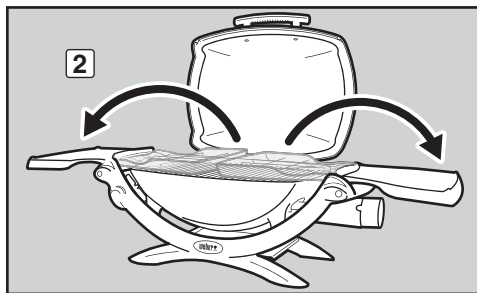
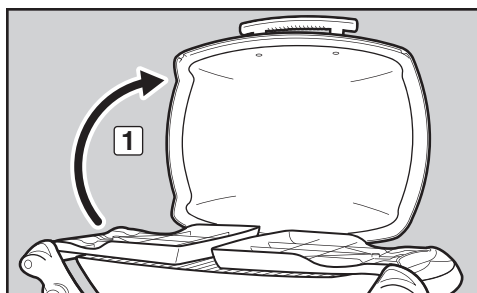
⚠ AVERTIZARE: Nu vă aplecați deasupra grătarului deschis în timpul aprinderii. Țineți-vă fața și corpul la cel puțin 30 cm distanță de orificiul pentru aprindere cu chibritul în timp ce aprindeți grătarul.

⚠ AVERTIZARE: Dacă arzătorul nu se aprinde în cinci secunde, opriți-vă, rotiți butonul de control al arzătorului în poziția oprit și așteptați cinci minute, pentru a permite gazului să se îndepărteze înaintea încearcării din nou.

STINGEREA ARZĂTORULUI

Apăsați spre interior butonul de control arzătorului în și rotiți-l în sens orar la poziția oprit (○).

⚠ ATENȚIE: Nu pliați mesele laterale până când grătarul nu se răcește (Q 1200, Q 2000, Q 2200).



SFATURI ȘI IDEI UTILE

- Preîncălziți grătarul înainte de a începe prepararea alimentelor. Setați arzătorul/arzătoarele în poziția ridicată și închideți capacul; preîncălziți timp de 10-15 minute.
- La primele utilizări, temperatura grătarului poate fi mai ridicată decât în mod normal.
- Rețetele pentru prepararea alimentelor pe grătar se bazează pe o temperatură exterioară de 21°C și fără vânt sau vânt domol. În zilele reci sau cu vânt, sau dacă vă aflați la o altitudine mai ridicată, prelungiți timpul de preparare. În zilele toride, scurtați timpii de preparare.
- Condițiile de prăjire pot impune reglarea butoanelor de control ale arzătoarelor în vederea atingerii temperaturilor corecte de preparare.
- Căliți cărnurile și preparați-le cu capacul închis pentru a obține alimente perfect gătite de fiecare dată.
- Dacă îngărmădiți alimentele pe un gril de prăjire veți avea nevoie de mai mult timp pentru a prepara mâncarea.
- Tăiați grăsimea în exces de pe fripturi, cotlete și felii de carne, lăsând nu mai mult de 6,4 mm de grăsime. O cantitate mai mică de grăsime se poate curăța mai ușor, și este practic o garanție împotriva izbucnirilor de flăcări accidentale.
- În general, bucățile mari de carne vor avea nevoie de timp de preparare pe kilogram mai lung decât bucățelele de carne.
- Anumite alimente, cum ar fi o caserolă sau fileurile subțiri de pește vor necesita un recipient pentru a putea fi prăjite. Tăvile din folie de unică folosință sunt foarte practice, dar orice tavă metalică cu mânere rezistente la căldură poate fi folosită.

- Alimentele preparate în recipiente, cum ar fi iahnia de fasole, vor avea nevoie de timp mai lung de preparare dacă sunt prăjite într-o caserolă adâncă decât într-o tavă gătit de mică adâncime.
- Folosiți un clește în locul unei furculițe pentru a întoarce și manevra bucățile de carne pentru a evita pierderea sucurilor naturale. Folosiți două spatule mari pentru a manevra bucățile mari de pește întreg.
- Asigurați-vă întotdeauna că tava de colectare detașabilă și caseta de gătit sunt curate și fără reziduuri.
- Nu căptușiți caseta de gătit cu folie de aluminiu. Acest lucru poate preveni scurgerea grăsimii către tava de colectare a detașabilă.
- În cazul în care se produc izbucniri accidentale de flăcări, opriți arzătorul/arzătoarele și mutați alimentele într-o altă zonă a grilului de prăjire. Flăcările se vor stinge repede. După stingerea flăcărilor, reaprindeți grătarul. **NU FOLOSIȚI NICIODATĂ APĂ PENTRU A STINGE FLĂCĂRILE PRODUSE LA UN GRĂTAR CU GAZ.**
- Folosirea unui temporizator vă va anunța când mâncarea "bine făcută" este pe cale să devină "arsă".
- Un strat subțire de ulei va ajuta la coacerea uniformă a alimentelor și va preveni lipirea acestora de grilul de prăjire. Întotdeauna întindeți sau pulverizați ulei pe alimente, nu direct pe grătarul de gătit.
- Când folosiți marinată, sos sau glazură cu un conținut înalt de zahăr sau alte ingrediente care ard ușor, întindeți acestea pe mâncare numai în ultimele 5-10 minute de frigere.

PREÎNCĂLZIREA

Preîncălzirea grătarului înainte de prăjire este importantă. Pentru preîncălzire: Aprindeți grătarul dvs. conform instrucțiunilor din acest Manual de utilizare; apoi rotiți arzătorul/arzătoarele în poziția pornire/ridică (I), închideți capacul și preîncălziți grătarul. Această etapă poate dura până la 10-15 minute, în funcție de condiții precum temperatura aerului și vânt. După preîncălzire, puteți regla arzătorul/arzătoarele după cum doriți.

⚠ AVERTIZARE: Dacă arzătorul/arzătoarele se stinge în timp ce grătarul este în funcțiune, rotiți butonul/butoanele de control în poziția oprit. Deschideți capacul și așteptați cinci minute înainte de a încerca să aprindeți din nou grătarul, urmărind instrucțiunile de aprindere.

GĂTITUL CU CAPACUL ÎNCHIS

Toată prăjirea se realizează cu capacul lăsat jos pentru a furniza o căldură uniformă, distribuită în mod egal. Cu capacul închis, grătarul cu gaz prepară mâncarea în mod asemănător unui cuptor cu convecție. Termometrul din capac, o facilitare cu care sunt echipate unele din modelele noastre de grătar, indică temperatura de gătit din interiorul grătar. Atât preîncălzirea cât și prăjirea se realizează cu capacul închis. Nu întredeschideți capacul — căldura se pierde cu fiecare ridicare a capacului.

SISTEMUL DE COLECTARE A GRĂSIMII

Unicul gril de prăjire are grilajul din fontă de formă unghiulară, care deviază picăturile de la conducta/conductele arzător, prevenind izbucniri ale flăcărilor care ar putea arde mâncarea. Picăturile rămase se scurg în tava de colectare detașabilă care poate fi scoasă pentru a putea fi curățată cu ușurință.

Pentru mai multe sfaturi privind prepararea mâncărurilor pe grătar și pentru rețete vizitați www.weber.com.

SFATURI PRACTICE PRIVIND PREGĂTIREA MÂNCĂRURILOR PE GRĂȚAR

CARNE ROȘIE	Grosime/Greutate	Timp aproximativ total de frigere
Friptură: Mușchi New York, antricot (fără os), și mușchi file	2 cm grosime (¾ inch)	3 până la 5 minute la foc mare
	2,5 cm grosime (1 inch)	6 până la 8 minute la foc mare
Friptură: Friptură Porterhouse și T-bone	2 cm grosime (¾ inch)	4 până la 6 minute la foc mare
	2,5 cm grosime (1 inch)	8 până la 10 minute la foc mare
Fleică	700 până la 900 g (1½-2 pounds), 2 cm grosime (¾ inch)	12 până la 14 minute la foc mare
Chiftele	2 cm grosime (¾ inch)	8 până la 10 minute la foc mediu
Mușchi file	1,4 până la 1,8 kg (3-4 pounds)	25 până la 30 minute călire 10 minute la foc mare, și prăjire 15 - 20 minute la foc mic
CARNE DE PORC	Grosime/Greutate	Timp aproximativ total de frigere
Cârnăciori: proaspeți	150 grame bucata (5 ounce)	10 până la 15 minute la foc mic
Cotlet: fără os sau cu os	2 cm grosime (¾ inch)	10 până la 15 minute călire 6 minute la foc mare, și prăjire 4 - 8 minute la foc mic
	3¼ până la 3¾ cm grosime (1¼ - 1½ inches)	14 până la 18 minute călire 8 minute la foc mare, și prăjire 6 - 10 minute la foc mic
Coaste: costițe*	1,4 până la 1,8 kg (3-4 pounds)	1 până la 1½ ore la foc mic (cu suport pentru coaste**)
Coaste: antricot cu os	1,4 până la 1,8 kg (3-4 pounds)	1 până la 1½ ore la foc mic, 30 de minute cu partea osoasă în jos, apoi întoarse în fiecare 10 - 15 minute
Mușchi file	450 g (1 pound)	20 până la 25 minute călire 10 minute la foc mare (roțiți de 3 ori), și prăjire 10 - 15 minute la foc mic
CARNE DE PASĂRE	Grosime/Greutate	Timp aproximativ total de frigere
Piept de pui: fără os și piele	175 până la 230 grame (6-8 ounces)	12 până la 16 minute la foc mediu
Bucăți de pui: cu os, asortate	85 până la 175 grame (3-6 ounces)	35 până la 45 minute la foc mic
Pui: întreg*	1,8 până la 2,3 kg (4-5 pounds)	1 până la 1½ ore la foc mediu (cu stand de prăjire**)
Puicuță	1,4 până la 1,8 kg (3-4 pounds)	30 până la 35 minute la foc mediu (cu stand de prăjire**)
Piept de curcan: cu os*	2,3 până la 2,7 kg (5-6 pounds)	1 până la 1½ ore la foc mic
FRUCTE DE MARE	Grosime/Greutate	Timp aproximativ total de frigere
Pește - file sau friptură: somon, pește-spadă și ton	¾ până la 1¼ cm grosime (¼ - ½ inch)	6 până la 8 minute la foc mediu
	2½ până la 3¼ cm grosime (1 - 1¼ inches)	8 până la 10 minute la foc mediu
Pește - file sau friptură: cambulă și biban de mare	¾ până la 1¼ cm grosime (¼ - ½ inch)	10 până la 12 minute la foc mediu
	2½ până la 3¼ cm grosime (1 - 1¼ inches)	12 până la 14 minute la foc mediu
Creveți	50 grame (1½ ounces)	3 până la 5 minute la foc mediu
LEGUME	Grosime/Greutate	Timp aproximativ total de frigere
Sparanghel	diametru de 1¼ cm (½ inch)	3 până la 5 minute la foc mediu
Porumb	în coajă	25 până la 30 minute la foc mediu
	decorticați	10 până la 15 minute la foc mediu
Ciuperci	shiitake sau champignon	8 până la 10 minute la foc mediu
	portobello	12 până la 15 minute la foc mediu
Ceapă	felii de 1¼ cm (½ inch)	8 până la 12 minute la foc mediu
Cartofi	întregi	45 până la 60 minute la foc mic
	felii de 1¼ cm (½ inch)	14 până la 16 minute la foc mediu

*Bucăți care pot fi prăjite numai pe un grătar cu gaz din seria WEBER Q 2000.

**Se vinde separat.

DEPANAREA

PROBLEME	SOLUȚII
Arzătorul nu se aprinde atunci când apăsați butonul aprinzător.	Asigurați-vă că există flux de gaz la arzător, încercând să aprindeți arzătorul cu chibritul. Consultați capitolul "APRINDERE ARZĂTOR — Aprindere cu chibritul". Dacă aprinderea cu chibritul reușește, problema se află la sistemul de aprindere. Consultați capitolul "ÎNTREȚINEREA SISTEMULUI DE APRINDERE CU BUTON DE ACȚIONARE" sau "ÎNTREȚINEREA SISTEMULUI ELECTRONIC DE APRINDERE." Asigurați-vă că firele sunt corect introduse în bornele ansamblului electrod aprinzător. Verificați dacă firele sunt conectate la bornele de pe butonul de acționare aprindere sau la modulul aprinzător electronic. Consultați capitolul "ÎNTREȚINEREA SISTEMULUI DE APRINDERE CU BUTON DE ACȚIONARE" sau "ÎNTREȚINEREA SISTEMULUI ELECTRONIC DE APRINDERE." Dacă instalați o baterie nouă, asigurați-vă că ambalajul de plastic al bateriei a fost îndepărtat. Verificați dacă bateria este în stare bună și dacă a fost instalată corect. Consultați capitolul "ÎNTREȚINEREA SISTEMULUI ELECTRONIC DE APRINDERE."
Arzătorul nu se aprinde sau flacăra este mică atunci când butonul de control al arzătorului este în poziția ridicată(!).	S-ar putea să fie prea puțin combustibil sau să nu fie deloc. Schimbați cartușul sau înlocuiți sau reumpleți butelia.
Flacăra nu este constantă. Flacăra este mică atunci când butonul de control al arzătorului este în poziția ridicată (!). Flăcările nu se întind pe toată lungimea conductei arzător.	Curățați porturile arzătorului aflate de-a lungul întregii conducte arzător. Consultați capitolul "ÎNTREȚINEREA ANUALĂ".
Arzătorul arde cu o flăcără galbenă sau portocalie, și se simte miros de gaz.	Verificați sitele pentru păianjeni/insecte pentru eventualele astupări. (Blocarea orificiilor.) Curățați sitele pentru insecte/păianjeni. Consultați capitolul "ÎNTREȚINEREA ANUALĂ."
Observați scilipiri ale flăcării. ⚠ ATENȚIE: Nu căptușiți caseta de gătit cu folie de aluminiu.	Grătarul trebuie să fie preîncălzit, cu arzătorul în poziție ridicată timp de 10-15 minute. Curățați grilul de prăjire cu meticulozitate pentru a îndepărta grăsimea. Consultați capitolul "CURĂȚAREA INTERIOARĂ A GRĂTARULUI". Caseta de gătit poate fi murdară și nu lasă grăsimea să se scurgă în tava de colectare detașabilă. Curățați caseta de gătit. Consultați capitolul "CURĂȚAREA INTERIOARĂ A GRĂTARULUI".
Partea interioară a capacului pare că se "decojește". (Seamănă cu decojirea vopselei.)	Interiorul capacului este din aluminiu turnat. Nu este vopsit. Nu se poate "decoji". Ceea ce vedeți este grăsime arsă, care s-a transformat în cărbune și se desprinde. ACESTA NU ESTE UN DEFECT. Curățați cu meticulozitate. Consultați capitolul "CURĂȚAREA INTERIOARĂ A GRĂTARULUI".

Dacă problemele nu pot fi rezolvate prin aceste metode, luați legătura cu reprezentantul serviciului de asistență clienți din zona dvs. folosind informațiile de contact de pe site-ul nostru web. Conectați-vă la www.weber.com.

MENȚINEREA GRĂTARULUI CU GAZ WEBER ÎN CEA MAI BUNĂ FORMĂ

⚠ PERICOL

Necorectarea problemelor descrise în această pagină poate avea ca rezultat un incendiu, care ar putea produce vătămări corporale grave sau deces și pagube materiale.

Pentru ca grătarul dvs. cu gaz WEBER să funcționeze în aceleași condiții de siguranță și cu aceeași eficiență ca și în prima zi, vă recomandăm să verificați și curățați sita/sitele pentru păianjeni/insecte și conducta/conductele arzător cel puțin o dată pe an. Mai jos găsiți informații importante despre aceste două părți ale grătarului care trebuie să fie supuse întreținerii anuale.

Dacă observați că structura flăcării este necorespunzătoare sau că porturile arzătorului sunt blocate, procedați conform instrucțiunilor din capitolul "CURĂȚAREA SAU ÎNLOCUIREA CONDUCTEI ARZĂTOR" din pagina următoare.

STRUCTURA FLĂCĂRII ARZĂTORULUI

Conducta/conductele arzător din grătarul dvs. cu gaz WEBER a fost/au fost reglate în fabrică pentru un amestec corect de aer și gaz. Structura corectă a flăcării este prezentată în ilustrație și este descrisă mai jos:

- Conducta/conductele arzător (1)
- Câteodată vârful/pălăie în galben (2)
- Albastru deschis (3)
- Albastru închis (4)

Verificați structura flăcării arzătorului. Dacă flăcările nu se potrivesc descrierii de mai sus, asta poate însemna că sita/sitele pentru păianjeni/insecte este/sunt murdare/murdare sau blocate/blocate.

SITELE PENTRU PĂIANJENI/INSECTE WEBER

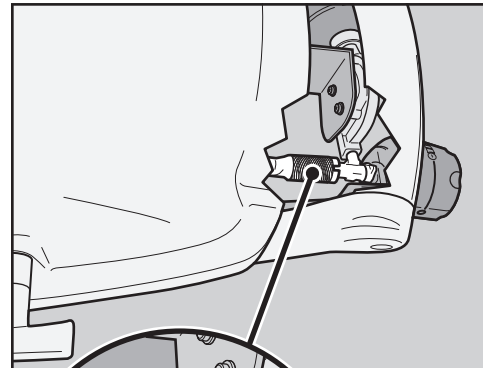
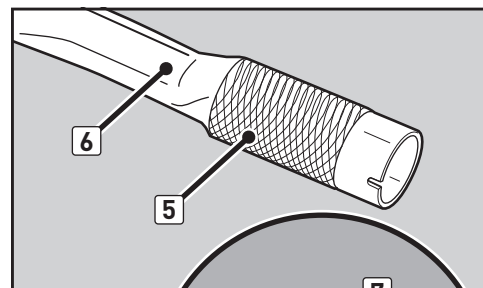
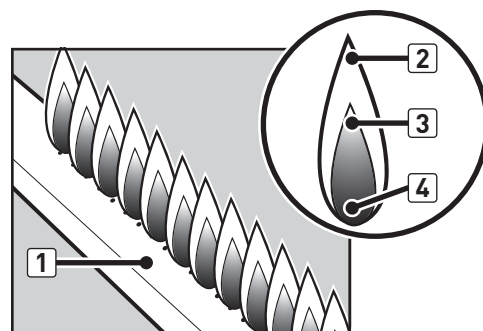
Deschizătura/deschizăturile aerului de combustie ale conductei/conductelor arzător (5) este/sunt acoperită/acoperite cu sită/site din oțel inoxidabil pentru a preveni ca păianjenii să facă pânze sau alte insecte să se ciubărească în interiorul canalului venturi (6) al conductei/conductelor arzător. Aceste ciuburi pot bloca fluxul normal de gaz și pot cauza scurgerea în sens invers a gazului și ieșirea lui prin deschizătura/deschizăturile aerului de combustie (7). Simptomele acestui tip de obstrucție sunt mirosul de gaz, asociat cu flăcări pălpătoare de culoare galbenă ale arzătorului. Acest fel de obstacol poate provoca incendiu în și în jurul valvei/valvelor de gaz deteriorând grătarul dvs. (8).

NOTĂ: Dacă sita pentru păianjeni/insecte se deteriorează sau nu poate fi curățată, contactați reprezentantul serviciului de asistență clienți din zona dvs. folosind informațiile de contact de pe site-ul nostru web. Conectați-vă la www.weber.com.

PORTURILE CONDUCTEI ARZĂTOR

Cu timpul, de la utilizarea repetată a grătarului, porturile conductei arzător vor deveni murdare. Porturile murdare sau blocate pot diminua fluxul normal de gaz. Acestea sunt modalitățile pentru a determina dacă porturile conductei arzător sunt murdare sau blocate.

- Grătarul nu atinge temperatura dorită
- Grătarul nu se încălzește în mod uniform
- Unul sau mai multe arzătoare nu se aprind



CURĂȚAREA SAU ÎNLOCUIREA CONDUCTEI ARZĂTOR

Verificați ca grătarul să fie oprit și să fie rece

- A) Verificați ca butonul de control al arzătorului să fie în poziția oprit (O). Verificarea se face prin apăsarea pe butonul de control al arzătorului în și rotirea acestuia în sens orar până când se oprește.
- B) Deconectați butelia.
- C) Îndepărtați capacul.
- D) Demontați grilul de prăjire.

Îndepărtați conducta arzător

Veți avea nevoie de: o șurubelniță cu cap tubular hexagonal (nut-driver) de 3/8".

- A) Îndepărtați șurubul cu care este prinsă conducta arzător la caseta de gătit (1).
- B) Trageți afară cu atenție conducta arzător din caseta de gătit (2).

Curățați conducta arzător

Veți avea nevoie de: O lanternă, un fir (un agățător de umeră îndreptat), o perie cu peri din oțel inoxidabil de mărime potrivită și o perie cu peri moi (periuță de dinți).

- A) Priviți în interiorul arzătorului cu o lanternă (3).
- B) Cu ajutorul firului de sârmă curățați orice murdărie sau blocaj din interiorul conductei arzător (4).
- C) Verificați sita pentru păianjeni/insecte la capătul conductei arzător și curățați-o cu ajutorul periei cu peri moi (5).

ATENȚIE: Nu curățați sita pentru păianjeni/insecte folosind instrumente dure sau ascuțite. Nu îndepărtați sita pentru păianjeni/insecte și nu lărgiți ochiurile acesteia.

- D) Folosiți peria cu peri din oțel pentru a curăța exteriorul conductei arzător. Aceasta se face pentru ca toate porturile (orificiile) aflate de-a lungul conductelor arzător să fie complet deschise (6).

ATENȚIE: Nu lărgiți porturile arzătorului la curățare.

Reinstalați conducta arzătoror

Veți avea nevoie de: o șurubelniță cu cap tubular hexagonal (nut-driver) de 3/8".

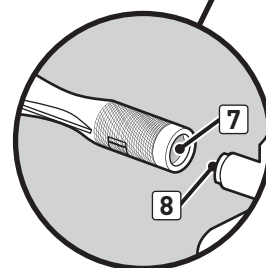
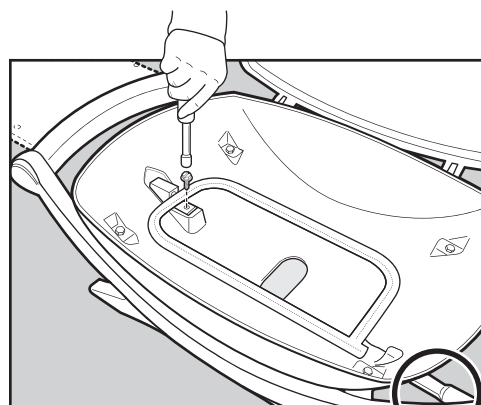
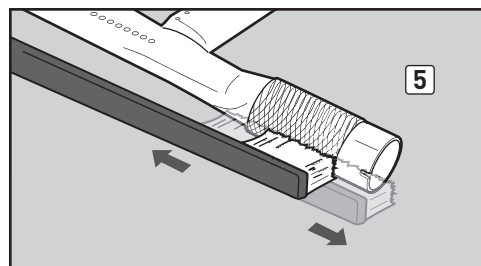
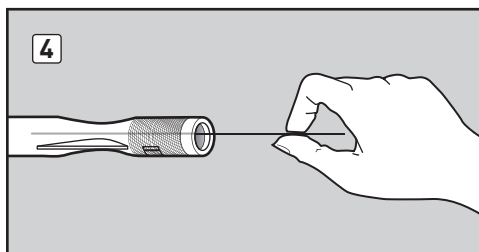
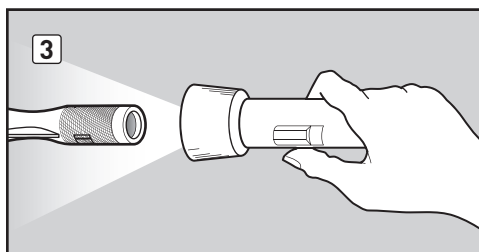
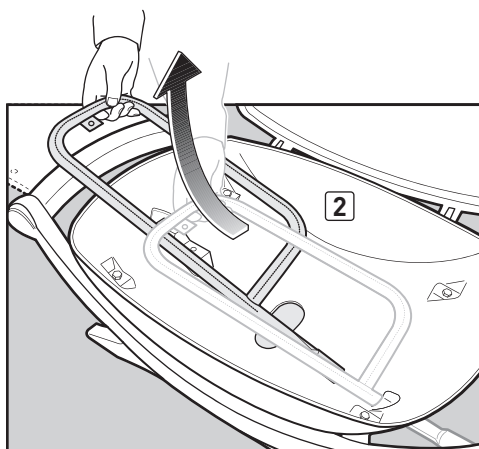
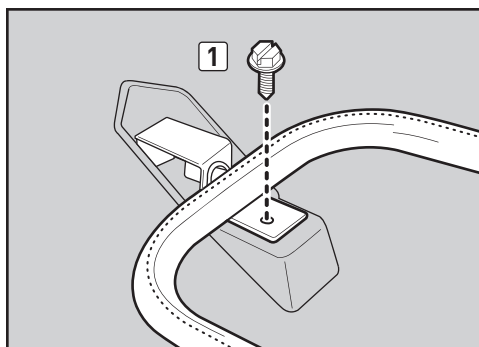
- A) Împingeți cu grijă conducta arzător înapoi în gaura din partea dreaptă a casetei de gătit, aliniind deschizătura conductei arzător cu orificiul valvei.

- B) Reinstalați șurubul cu care este prinsă conducta arzător de caseta de gătit.

ATENȚIE: Deschiderea conductei arzător (7) trebuie poziționată corespunzător peste orificiul valvei (8).

AVERTIZARE: Trebuie să verificați dacă există scurgeri de gaz de fiecare dată când deconectați și reconectați un fitting de gaz.

- C) Reinstalați capacul.
- D) Puneți la loc grilul de prăjire.



MINUNAT — ATÂT ÎN INTERIOR CÂT ȘI ÎN EXTERIOR

Proprietarii unui grătar WEBER sunt foarte mândri de grătarul lor. Mândriți-vă de aparatul dvs. Păstrați-că grătarul dvs. curat și minunat — atât în interior cât și în exterior — urmând acești pași de întreținere de rutină.

CURĂȚAREA EXTERIORULUI GRĂTARULUI

Pentru a păstra exteriorul grătarului dvs. în cea mai bună formă, urmați sfaturile de mai jos privind curățarea eficientă.

⚠ AVERTIZARE: Înainte de a începe curățarea, opriți grătarul dvs. cu gaz WEBER și așteptați să se răcească.

Suprafețele vopsite, emailate și cele din plastic

Pentru curățarea exterioară folosiți o soluție de apă și săpun caldă; apoi limpeziți suprafețele cu apă.

IMPORTANT: Nu folosiți produse de curățare care conțin acid, alcool minerali sau xilen. La suprafețele grătarului sau ale căruciorului nu folosiți produse de curățare pentru cuptoare, produse de curățare abrazive (de bucătărie), produse care conțin acid citric sau lavete abrazive.

Mesele rabatabile (Q 1200, Q 2000, Q 2200) nu trebuie folosite ca planșe de tăiere.

CURĂȚAREA INTERIORULUI GRĂTARULUI

Pentru ca grătarul dvs. să funcționeze în condiții de siguranță și eficient, este important să îndepărtați orice murdărie și grăsime în exces care s-au acumulat în interiorul grătarului. Pentru o curățare eficientă urmați sfaturile de mai jos.

Interiorul capacului

Grăsimea depusă, decojindu-se, seamănă cu straturile de vopsea care se exfoliază. Ștergeți interiorul capacului cu șervet de hârtie pentru a preveni depunerea grăsimii. Spălați interiorul capacului cu apă caldă și săpun; apoi limpeziți-l cu apă.

Componentele casetei de gătit și conductele arzător

Veți avea nevoie de: O perie cu peri din oțel inoxidabil și o răzuitoare rigidă din plastic.

A) Răzuțiți și periați grilulul de prăjire cu ajutorul răzuitoarei și periei. Îndepărtați grilul de prăjire și puneți-l deoparte.

⚠ ATENȚIE: Periile pentru grătar trebuie verificate în mod regulat pentru căderi de peri și uzură excesivă. Înlocuiți peria dacă are perii slăbiți sau dacă găsiți peri căzuți pe grilul de prăjire. WEBER recomandă achiziționarea unei noi perii de grătar din oțel inoxidabil la începutul fiecărei primăveri.

⚠ ATENȚIE: Nu curățați grilul de prăjire într-un cuptor cu sistem de autocurățare.

B) Îndepărtați cu peria orice murdărie de pe conducta arzător. Nu lărgiți porturile (orificiile) aflate de-a lungul conductei arzător (1).

C) Când ați terminat curățarea, puneți la loc grilul de prăjire.

Caseta de gătit

Spălați interiorul casetei de gătit cu apă caldă și săpun; apoi clătiți-l cu apă.

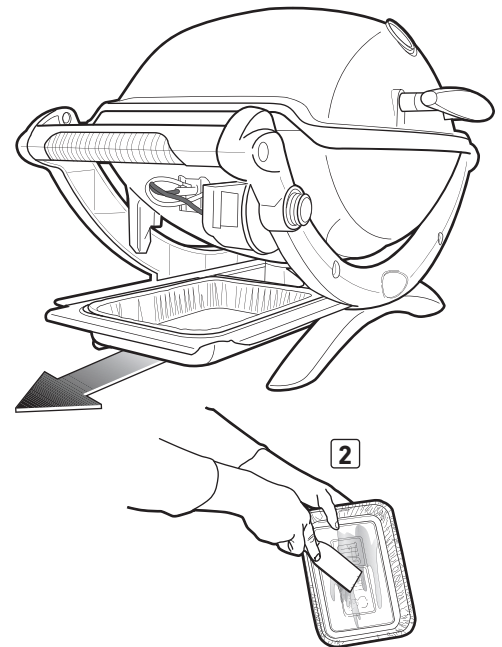
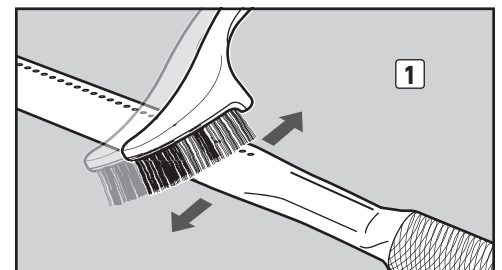
Tava de colectare detașabilă și tava pentru picături de unică folosință

Grătarul dumneavoastră a fost echipat cu un sistem de colectare a grăsimii, care ghidează grăsimea scursă din alimente într-o tavă de colectare detașabilă. Pentru confortul dumneavoastră, puteți de asemenea căptuși tava de colectare detașabilă cu o tavă pentru picături de unică folosință WEBER, care vă va ajuta să mențineți tava de colectare detașabilă curată pentru mai mult timp.

Curățarea tăvii de colectare detașabile este la fel de importantă ca și curățarea casetei de gătit. Verificați tava de colectare detașabilă pentru depuneri de grăsime de fiecare dată când utilizați grătarul. Îndepărtați grăsimea în exces cu o răzuitoare din plastic (2). Spălați tava de colectare detașabilă cu apă caldă și săpun, apoi clătiți-o cu apă.

⚠ AVERTIZARE: Verificați tava de colectare detașabilă și tava pentru picături de unică folosință pentru acumulări de grăsime înainte de fiecare utilizare. Îndepărtați grăsimea în exces pentru a evita aprinderea acesteia. Aprinderea grăsimii poate provoca vătămări corporale grave sau pagube materiale.

⚠ ATENȚIE: Nu căptușiți caseta de gătit, tava de colectare detașabilă sau tava pentru picături de unică folosință cu folie de aluminiu.



Pentru a intra în posesia tăvilor pentru picături de unică folosință, tavă și grilurilor de prăjire de rezervă, contactați distribuitorul local din zona dvs. sau conectați-vă pe www.weber.com. Dacă aveți nevoie de mai mult ajutor contactați reprezentantul serviciului de asistență clienți.

FUNCȚIONAREA SISTEMULUI DE APRINDERE

Aprinzătorul dă o scânteie la ansamblul electrod aprinzător. Fie că efectuați întreținerea de rutină sau o verificare pentru rezolvarea problemelor la sistemul de aprindere, citiți următoarele pentru a menține funcționarea corectă a sistemului de aprindere.

⚠ AVERTIZARE: Toate butoanele de control precum și ventilele de alimentare cu gaz trebuie să fie în poziția OPRIT.

Dacă aprinzător nu reușește să aprindă grătarul dvs. Q, va trebui să aflați de unde provine problema: de la fluxul de gaz sau de la sistemul de aprindere. Începeți prin a încerca să aprindeți arzătorul cu chibritul. Consultați capitolul "APRINDERE ARZĂTOR — Aprindere cu chibritul". Dacă aprinderea cu chibritul reușește, problema se află la sistemul de aprindere.

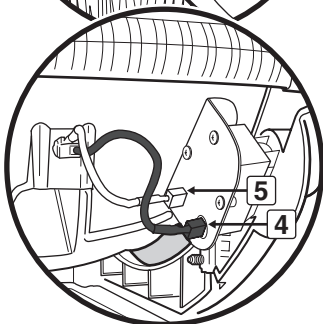
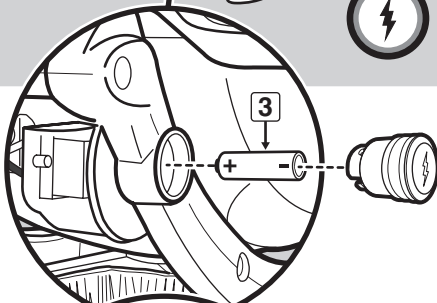
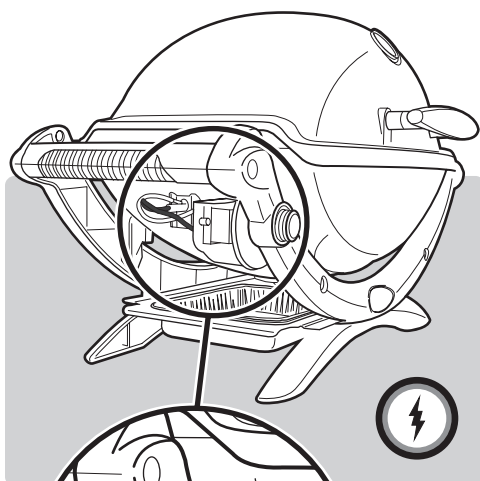
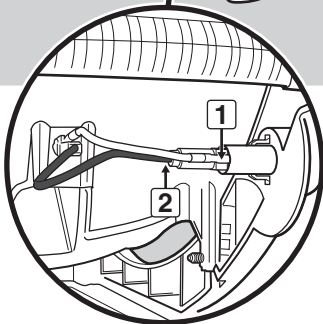
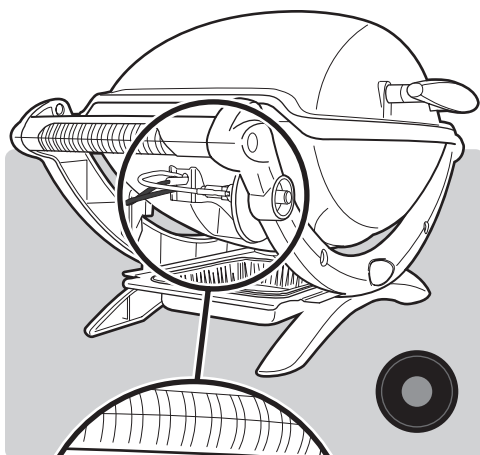
ÎNTREȚINEREA SISTEMULUI DE APRINDERE CU BUTON DE ACȚIONARE

- Verificați dacă cele două fire de aprindere, cel alb (1) și cel negru (2) sunt conectate în mod corespunzător.
- Verificați dacă butonul aprinzător se duce spre interior, face clic și revine în poziția inițială.

ÎNTREȚINEREA SISTEMULUI ELECTRONIC DE APRINDERE

- Verificați dacă bateria AA (numai alcalină) este în stare bună și dacă este instalată corespunzător (3). Unele baterii au o folie protectoare de plastic în jurul lor. Această folie din plastic trebuie îndepărtată înainte de instalarea bateriei. Nu confundați această folie cu eticheta bateriei.
- Aveți grijă ca cele două fire ale aprinzătorului să fie conectate în mod corespunzător la modulul aprinzător. Firul negru la borna neagră (4), firul alb la borna albă (5).
- Asigurați-vă că butonul de aprindere electronică funcționează, ascultând și urmărind scânteile de la arzător.

Dacă sistemul de aprindere electronică tot nu funcționează, contactați reprezentantul serviciului de asistență clienți din zona dvs., folosind informațiile de contact de pe site-ul nostru web. Conectați-vă la www.weber.com.



⚠ ATENȚIE: Acest produs a fost testat din punct de vedere al siguranței și are certificat de utilizare numai într-o anumită țară. Verificați simbolul țării, amplasat pe exteriorul cutiei.

Aceste componente pot fi purtătoare de gaz sau consumatoare de gaz. Contactați departamentul de asistență clienți de la Weber-Stephen Products LLC pentru informații despre piesa(ele) de schimb originală(e).

⚠ AVERTIZARE: Nu încercați să efectuați reparații la componente purtătoare sau consumatoare de gaz fără a contacta departamentul de asistență clienți din cadrul Weber-Stephen Products LLC. Dacă nu respectați această avertizare, acțiunile dvs. pot produce un incendiu sau o explozie care pot avea ca rezultat rănirea serioasă, decesul sau deteriorarea proprietății.

AUSTRALIA

Weber-Stephen Products LLC
R. McDonald Co. PTY. LTD.
+61.8.8221.6111

AUSTRIA

Weber-Stephen Österreich GmbH
+43 7242 890 135 0
info-at@weberstephen.com

BELGIUM

Weber-Stephen Products Belgium Sprl
+32 015 28 30 90
infobelux@weberstephen.com

CHILE

Weber-Stephen Chile SpA.
+01 56 2-3224-3936

CZECH REPUBLIC

Weber-Stephen CZ & SK spol. s r.o.
+42 267 312 973
info-cz@weberstephen.com

DENMARK

Weber-Stephen Nordic ApS
+45 99 36 30 10
info@weberstephen.dk

FRANCE

Weber-Stephen France
+33 810 19 32 37
service.consommateurs@weberstephen.com

GERMANY

Weber-Stephen Deutschland GmbH
+49 6132 8999 0
info-de@weberstephen.com

HUNGARY

Weber-Stephen Magyarország Kft.
+36 70 / 70-89-813
info-hu@weberstephen.com

ICELAND

Jarn & Gler Wholesale EHF
+354 58 58 900

INDIA

Weber-Stephen Barbecue Products India Pvt. Ltd.
080 42406666
customercare@weberindia.com

ISRAEL

D&S Imports
+972 392 41119
info@weber.co.il

ITALY

Weber-Stephen Products Italia Srl
+39 0444 360 590
info-italia@weberstephen.com

MEXICO

Weber-Stephen Products S.A. de C.V.
+01800-00-WEBER [93237] Ext. 105

NETHERLANDS

Weber-Stephen Netherlands B.V.
+31 513 4333 22
info@weberbarbecues.nl

NEW ZEALAND

WEBER New Zealand ULC
+64 9 570 6630

POLAND

Weber-Stephen Polska Sp. z o.o.
+48 22 392 04 69
info-pl@weberstephen.com

RUSSIA

Weber-Stephen Vostok LTD.
+7 495 956 63 21
info.ru@weberstephen.com

SOUTH AFRICA

Weber-Stephen Products (South Africa) (Pty) Ltd.
+27 11 454 2369
info@weber.co.za

SPAIN

Weber-Stephen Iberica Srl
+34 93 584 40 55
infoiberica@weberstephen.com

SWITZERLAND

Weber-Stephen Schweiz GmbH
+41 52 24402 50
info-ch@weberstephen.com

TURKEY

Dost Bahce Dis Ticaret Müessillik Anonim Sirketi
+49 6132 8999 0
info-de@weberstephen.com

UNITED ARAB EMIRATES

Weber-Stephen Nordic Middle East
+971 4 360 9256
info@weberstephen.ae

UNITED KINGDOM

Weber-Stephen Products (UK) Ltd.
+44 (0)203 630 1500
customerserviceuk@weberstephen.com

USA

Weber-Stephen Products LLC
847 934 5700
support@weberstephen.com

For Republic of Ireland, please contact:
Weber-Stephen Products (U.K.) Limited.

For other eastern European countries, such as ROMANIA,
SLOVENIA, CROATIA, or GREECE, please contact:
Weber-Stephen Deutschland GmbH.

For Baltic states, please contact:
Weber-Stephen Nordic ApS.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
www.weber.com

© 2018 Designed and engineered by Weber-Stephen Products LLC,
1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 USA.

Grătarul WEBER Q include elemente de design și caracteristici care au fost create inițial de Robert DeMars de la Original Ideas, Inc.